

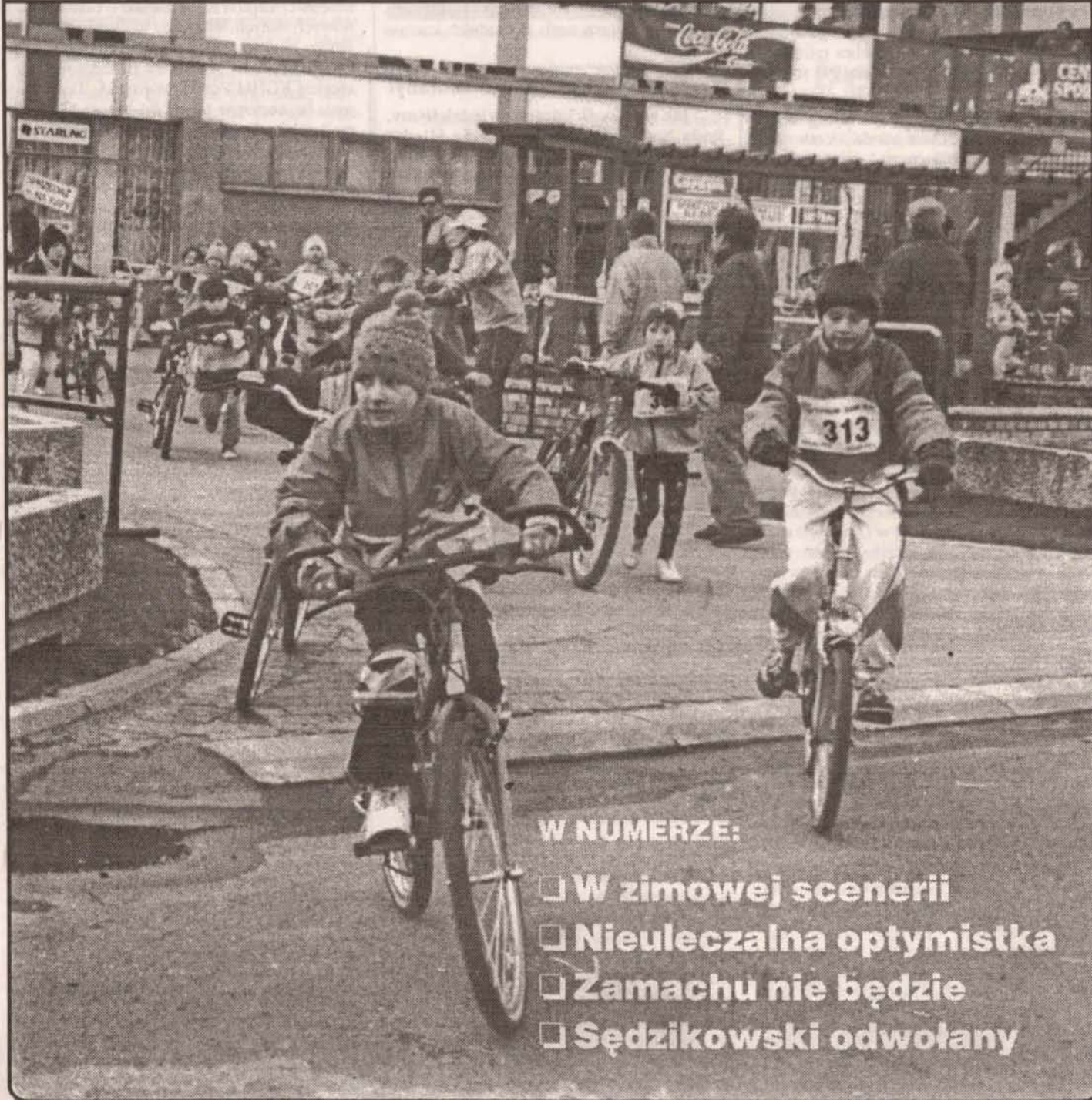
# Gazeta Pelkewicka



15 VI '95, nr 8 (86), rok V

DWUTYGODNIK

cena: 40 gr (4000 zł)



## W NUMERZE:

- W zimowej scenerii
- Nieuleczalna optymistka
- Zamachu nie będzie
- Sędzиковski odwołany





## Magazyn Miedziowy

◆ Srebro produkowane przez KGHM Polska Miedź SA otrzymało międzynarodowy znak jakości Good Delever, który upoważnia do stosowania srebra „Polskiej Miedzi” w rozliczeniach między bankami.

Znak ten przynajmniej Stowarzyszenie Londyńskiej Giełdy Metali po trzech latach starań. W przypadku lubińskiego kombinatu czas ten skrócono do roku. Warto nadmienić, że wśród krajów produkujących srebro Polska znajduje się na siódmym miejscu na świecie, a głównymi odbiorcami tego metalu są Agfa, Kodak i Samsung.

Z kronikarskiego obowiązku dodajmy, że wydział metali szlachetnych, którego roczna produkcja wynosi 1040 ton srebra rafinowanego, otwarty został w grudniu 1993 roku.

◆ NSZZ „Solidarność” Hutników obawia się, że cofnięcie dyrektorom poszczególnych oddziałów KGHM Polska Miedź SA tak zwanych **prokur** może oznaczać dalszą centralizację miedziowej firmy i ograniczenie samodzielności gospodarowania w poszczególnych zakładach „Polskiej Miedzi”.

◆ Ostatnie dni marca przyniosły kolejny wzrost cen miedzi na Londyńskiej Giełdzie Metali. 27 marca płacono 2962 USD/t. Początek kwietnia potwierdził dalszy duży popyt na miedź, z czego producenci mogą wnioskować, że i cena będzie wyższa. Te przypuszczenia potwierdziły pierwsze dni bieżącego miesiąca. 3 kwietnia na Londyńskiej Giełdzie Metali za tonę tego metalu płacono już 2979 USD/t. Poszła w górę także cena roczna, która wynosi obecnie ponad 2938 USD/t.

◆ Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Miedziowego przymierza się do zagospodarowania hali targowej w Głogowie oraz rozlewni wód na terenie szybu „Rynarcice”. Zdaniem wtajemniczonych jest to tak zwany majątek niechciany. Do przetargu na głogowską halę targową, oprócz związkowców, stanęło jeszcze pięć innych firm.

◆ 27 marca odbyły się negocjacje pomiędzy Zarządem KGHM Polska Miedź SA a przedstawicielami central związkowych w sprawie zawarcia porozumienia na temat ustalenia wysokości przyrostu przeciętnego wynagrodzenia w bieżącym roku w „Polskiej Miedzi”. Niestety nie przyniosły one spodziewanych rezultatów. **Szerzej na temat prowadzonych negocjacji wewnątrz numeru.**

◆ Komisja badająca okoliczności wypadku, do jakiego doszło w ostatnich dniach marca w kopalni Rudna Główna, nie stwierdziła rażących zaniedbań w przygotowaniu górnikom miejsca pracy. Wszystko wskazuje, że przyczyną wypadku był niekontrolowany wstrząs sejsmiczny. Jak pamiętamy, na skutek oberwania się masy skalnej, dwóch pracowników ZG „Rudna” poniosło śmierć. Prace nad raportem powypadkowym zakończone zostaną w drugiej dekadzie kwietnia.

◆ Z udziałem 61 delegatów reprezentujących 21 oddziałów dołowych ZG „Polkowice” odbyło się IV ogólne zebranie delegatów Związku Zawodowego Pracowników Dołowych tej kopalni. Było to zebranie sprawozdawcze podsumowujące działalność tej organizacji w roku 1994.

W związku z dezaktualizacją pewnych zapisów w statucie powołano pięć-osobowy zespół roboczy do opracowania propozycji niektórych zmian w statucie.

„**Obrazy zdominowały sprawy finansowe oraz te bezpośrednio związane z Zakładową Umową Zbiorową**” - powiedział Teodoridis Panajotis, przewodniczący polkowickiego Związku Zawodowego Pracowników Dołowych.

◆ Trwają prace nad przebudową siedziby Zarządu KGHM Polska Miedź SA. W miejscu dawnego łącznika pojawiła się piękna ściana ciemnego szkła osłaniająca konstrukcję nowego. Wnętrza nowej siedziby, choć jeszcze daleko do końca przebudowy, już przypominają pomieszczenia zachodnich koncernów.

### Krzysztof Sędzikowski odwołany!

**Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, Rada Nadzorcza KGHM „Polska Miedź” S. A. podczas swojego posiedzenia w dniu 11 kwietnia podjęła decyzję o odwołaniu Krzysztofa Sędzikowskiego ze stanowiska prezesa zarządu miedziowej spółki. Następcą Sędzikowskiego został Stanisław Siewierski, który ma objąć stanowisko dopiero 8 maja. Do chwili oddania numeru do druku nie było jeszcze oficjalnego komunikatu Biura Prasowego „Polskiej Miedzi” w tej sprawie.**

◆ Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Miedziowego nie zgadza się z przygotowaniem przez zarząd „Legmetu” koncepcją restrukturyzacji legnickiego zakładu. Przedstawiciele zarządu „Legmetu” chcą podzielić go na „Centra Zysku”, czyli wydziały produkcyjne, natomiast całe zaplecze na Spółki Pracownicze.

◆ Poseł Ryszard Zbrzyzny jest zaniepokojony treścią sprawozdania z realizacji „Kierunków prywatyzacji w 1994 roku”, szczególnie związanej z restrukturyzacją i integracją przemysłu metali nieżelaznych, co zresztą wyraził w liście do wicepremiera Grzegorza Kołodki.

Z odpowiedzi uzyskanej z Ministerstwa Przemysłu i Handlu wynika jednak, że programem restrukturyzacji nie jest objęty KGHM Polska Miedź SA. Oznacza to, że przemysł miedziowy nie będzie integrowany się z „cynkiem” i „ołowiem”. Kto wie, może to i dobrze. Skoro to jednak przemysł metali nieżelaznych...

◆ Bardzo atrakcyjną ofertę tegorocznego wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży zaproponował pracownikom dział socjalny ZG „Polkowice”. Oprócz obozu żeglarskiego oraz siedmiu turnusów w nadmorskich miejscowościach w tym roku po raz pierwszy starsza młodzież wypoczywać będzie we włoskiej miejscowości Riccione i francuskiej Frejus na Lazurowym Wybrzeżu. Zważywszy na ulgową odpłatność, jaką będą musieli uiścić rodzice, młodzież będzie miała tani i bardzo atrakcyjny tegoroczny wypoczynek.

◆ Przełom kwietnia i maja będzie jednym z najdłuższych tegorocznych weekendów. Stało się to za sprawą ustaleń, dzięki którym międzyświąteczny 2 dzień maja będzie dniem wolnym od pracy dla miedziowego przemysłu.

◆ Odpowiadając na list posła Ryszarda Zbrzyznego w sprawie postulatu pracowników przeróbki mechanicznej rud miedzi o obniżeniu wieku emerytalnego minister pracy i polityki socjalnej **Leszek Miller** między innymi stwierdził: **„... w ramach prac nad utworzeniem nowego wyodrębnionego, preferencyjnego systemu ubezpieczenia społecznego dla pracowników zatrudnionych w szczególnych warunkach, będą wszechstronnie rozważone wszystkie uwagi i wnioski zainteresowanych grup pracowniczych, w tym także pracowników przeróbki rud metali.”**

◆ Walne Zgromadzenie właścicieli Agencji Rozwoju Regionalnego „Arleg” zamierza zwiększyć swój kapitał założycielski o blisko 3 mld nowych złotych. Wszystko wskazuje, że druga emisja akcji „Arlegu” obejmie Spółka Inwestycyjna „Lubin” będąca stu procentową własnością KGHM Polska Miedź SA. Do końca maja br. szefowie tej spółki muszą zdecydować z jaką kwotą wejść do „Arlegu”. Nikt nie ukrywa, że nowy akcjonariusz będzie niewątpliwie ratunkiem dla „Arlegu”, który zamknął ubiegłoroczny bilans ujemną kwotą.

## Polkowicki kalejdoskop

### Sztandar dla sołtysów

W Urzędzie Wojewódzkim odbył się III Zjazd Sołtysów Województwa Legnickiego. Formalne obrady poprzedziło poświęcenie sztandaru Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego Sołtysów Województwa Legnickiego. W trakcie spotkania delegaci poznali dotychczasowy przebieg prac zarządu i komisji rewizyjnej. Jednym z punktów zjazdu był wybór delegatów na I Krajowy Zjazd Sołtysów. W zjeździe uczestniczyli również sołtysi z naszej gminy.

### „Maluchy lubią wiersze”...

... pod tym hasłem odbył się w Legnicy IV przegląd organizowany przez Dom Kultury „Harczer”. Uczestniczyły w nim dzieci klas I-III szkół podstawowych woj. legnickiego. Wśród 16 wyróżnionych znalazła się Paulina Świąćicka z Polkowic, uczennica kl. III. Nagrodą dla laureatów były książki i dyplomy. Gratulujemy!

### 74 litry na wagę życia

Tyle bowiem cennego płynu zebrano podczas objazdowej akcji poboru krwi trwającej od 22 do końca marca. Specjalny ambulans przemierzał województwo legnickie, aby pozyskać od potencjalnych dawców krwi. Wśród nich znaleźli się również pracownicy ZOZ-u i ZG „Rudna”. Ci ostatni oddali najwięcej, bo ok. 12 litrów, krwi. Ponowna akcja tego typu została zaplanowana na maj br.



## Gmina odmawia kombinatowi

Zarząd Gminy Polkowice skierował do Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa odwołanie od decyzji Wojewody legnickiego z dnia 22 marca br. zezwalającej KGHM „Polska Miedź” S. A. na rozbudowę zbiornika „Żelazny Most”, w którym składowane są odpady poflotacyjne. Zarząd decyzję o odwołaniu się od zgody wyrażonej przez Wojewodę Legnickiego na swoim ostatnim posiedzeniu, które odbyło się 11 kwietnia. W uzasadnieniu odwołania Zarząd Polkowic stwierdza m. in.: „udzielenie pozwolenia wodno-prawnego na rozbudowę zbiornika tj. wykonanie nadbudowy zapór (...) bez uprzedniego nakazania i wykonania nasypów dociążających i systemu drenażowego w zaporze jest sprzeczne z prawem. Wskazany przez Zespół Ekspertów Międzynarodowych oceniających stan bezpieczeństwa i stateczność zapór zbiornika „Żelazny Most” warunek umożliwiający jego rozbudowę i nadbudowę zapór powyżej rzędnej koron 152,2 m npm, tj. uprzednie wykonanie nasypów dociążających i systemu drenażowego winien być spełniony przed wydaniem pozwolenia wodno-prawnego na jego dalszą budowę. (...) Nie można w przypadku wykaznego już zagrożenia, szczególnie dla odcinków zapór z przekrojami uznanymi przez ekspertów za krytyczne, prowadzić nadbudowy zapór powyżej rzędnej koron 152,2 m npm.”

Zbiornik odpadów poflotacyjnych „Żelazny Most” położony jest w bezpośrednim sąsiedztwie wsi położonych na południu Gminy Polkowice.

Na tym samym posiedzeniu Zarząd Gminy Polkowice negatywnie zopiniował wnioski KGHM „Polska Miedź” S. A. oddziały Z. G. „Rudna”, Z. G. „Polkowice”, Z. G. „Rudna” i Z. G. „Sieroszowice” w sprawie obniżenia o 50% ulgi eksploatacyjnej za wydobywaną rudę miedzi za okres I kwartału br. U podstaw takiej decyzji Zarządu leży fakt, że do tej pory nie opracowano, a tym bardziej nie wprowadzono w żadnej z tych kopalń nowych technologii wydobycia rud miedzi, zapobiegających ujemnym wpływom wydobycia rud miedzi na środowisko naturalne oraz na obiekty kubaturowe i infrastrukturę techniczną.

## Musimy poczekać

Nasze rewelacje o wielkiej inwestycji Pepsi-Co w Polkowicach, są, niestety, tylko primaaprilisowym żartem. Mamy jednak nadzieję, że okaże się to żart proroczy i już wkrótce na terenie naszej gminy pojawią się zagraniczni inwestorzy, korzystając z udogodnień jakie tu na nich czekają.

Nie był to jedyny nasz żart. Również informacja o ślubie Katarzyny Skrzyneckiej z Bogusławem Lindą, który miał się odbyć w sobirskim kościele, nie miała zbyt wiele wspólnego z prawdą. Ostatni psikus, wydrukowanie w negatywie zdjęcia z meczu Górnika Polkowice, był już za to dziełem naszego komputera.

Tych, spośród naszych czytelników którzy potraktowali te informacje poważnie, przepraszamy, zaś tym, którzy nie dali się nabrać – gratulujemy czujności.

Redakcja



Czy sytuacja biblioteki jest aż tak tragiczna? – zastanawia się burmistrz A. Pillmon.

Fot. A. Łukasiewicz

## Zamachu nie będzie...

Zgodnie z zapowiedzią przedstawiamy stanowisko władz gminy w sprawie biblioteki. Z pewnością problem biblioteki jest szczególnie, świadczą o tym listy czytelników i ich troska o przyszłość *jedynej* w Polkowicach i całej gminie placówki tego typu. Stąd zapewne natychmiastowa reakcja mieszkańców. W tej chwili na wiele pytań i wątpliwości nie ma jeszcze konkretnych odpowiedzi. Więcej – planów i zamierzeń. Odpowiadając na niektóre zastrzeżenia i wątpliwości czytelników informujemy, iż lokalizacja biblioteki nie jest jednak, zdaniem burmistrza Andrzeja Pillmona, docelową. Teraz już myśli się o nowej siedzibie, ale burmistrz nie ukrywa, że nie stanie się to zbyt szybko. „*Zamachu na bibliotekę nie będzie*” – uspokaja burmistrz A. Pillmon. Będą jednak zmiany w funkcjonowaniu placówek kulturalnych, a dokładniej – w ich zarządzaniu. Tłumaczy się to tym, że niektóre dotychczasowe rozwiązania w działalności placówek kulturalnych, w tym i biblioteki, muszą być zastąpione nowymi. W reorganizacji tej sfery władze dopatrują się sprawniejszego jej funkcjonowania oraz, czego nie ukrywają, możliwości pozyskania większych środków pieniężnych np. poprzez redukcję etatów. Czego więc możemy się spodziewać w najbliższym czasie?

Zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej z dnia 30 września 1994 roku zmieniona została nazwa Ośrodka Sportu i Rekreacji na „**Polkowicki Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji**”. Jego zadaniem jest między innymi prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie kultury, sportu i rekreacji oraz nadzór i utrzymanie obiektów służących kulturze, sportowi, rekreacji i turystyce. W tej sytuacji zarówno „Impresja”, jak i Gminny Ośrodek Kultury w Sobinie oraz Biblioteka Publiczna w Polkowicach – placówki działające dotąd samodzielnie, mają być włączone w strukturę POKSiR-u. Mija pół roku i właściwie niewiele się dzieje. Ale niedługo ma być podjęta nowa uchwała dotycząca funkcjonowania wszystkich placówek kulturalnych w ramach POKSiR-u, po czym przez trzy miesiące odbywać się będą konsultacje społeczne. Co to znaczy w praktyce? Według założenia ma zmienić się jedynie forma ich zarządzania. Utwo-

wienie jednej administracji ma odciążyć dyrektorów poszczególnych placówek od spraw nie związanych bezpośrednio z działalnością merytoryczną (np. remonty i in.). Pociągnie to za sobą pewne zmiany, o czym już wspomniałam, wiadomo – część ludzi będzie musiała odejść. Konkretnych i właściwych decyzji można się spodziewać dopiero, według burmistrza, po ostatecznym utworzeniu się nowej struktury administracyjnej w ramach POKSiR-u. Czy to przedsięwzięcie zda egzamin, czy uda się pogodzić interesy każdej z dziedzin (kultury, sportu i rekreacji) zrzeszonych w pod jedną banderą, czy łatwiej będzie w tej sytuacji dzielić pieniądze gminne? To bardzo ważne pytania. Na odpowiedź trzeba będzie jednak poczekać.

Urszula Romaniuk-Kowalska

*Pogodnych i wesołych  
Świąt Wielkanocnych  
oraz umiarkowanie mokrego  
Śmigusa-Dyngusa*

*Życzy zespół  
Gazety Polkowickiej*

**Każdy kto wytnie kupon z gazety i zgłosi się do księgarni „Caliope I” Rynek 4 w terminie do 21 kwietnia br. otrzyma 5 % rabat przy zakupie książki lub gry.**





## Hospicjum w Lubinie

**- Rak nie zawsze oznacza ból. Stosując odpowiednie metody leczenia można go złagodzić u 90-95% chorych. Dlatego leczymy człowieka, który cierpi nie tylko z powodu bólu nowotworowego, ale z powodu bólu wszechogarniającego** - powiedziała dr nauk med. Anna Orońska z Akademii Medycznej we Wrocławiu podczas posiedzenia naukowo-szkoleniowego na temat opieki paliatywnej, które odbyło się w Lubinie.

W Polsce rozwój opieki paliatywnej datuje się od 1981 roku. Tworzone są w tym celu hospicja, czyli domy dla ludzi śmiertelnie chorych. Takie właśnie hospicjum powstanie niedługo w Lubinie. Będzie ono pierwszym na terenie naszego województwa. Ideą przewodnią przedsięwzięcia jest otoczenie chorego wszechstronną opieką, niczym płaszczem ochronnym (stąd nazwa - „pallium” z łac. płaszcz) zarówno przed bólem fizycznym jak i cierpieniem psychicznym. Zadanie to stoi przed całym zespołem zajmującym się opieką paliatywną - lekarzami, pielęgniarkami, pracownikami socjalnymi, rehabilitantami, a także rodziną. Pomoc ta ma ogromne znaczenie szczególnie przy leczeniu bólu wszechogarniającego, kiedy człowiek cierpi nie tylko z powodu choroby, ale również z powodu zmian jakie zachodzą w jego życiu - zmiana wyglądu, utrata pracy, przyjaciół, lęk przed szpitalem, przed śmiercią.

Program działalności lubińskiego hospicjum obejmuje uruchomienie 1 kwietnia interwencyjnego zespołu wyjazdowego i opiekę nad chorym w domu; ruszy też Poradnia walki z bólem. Jesienią zostanie oddany do użytku oddział dziennego pobytu, obejmujący również usługi rehabilitacyjne, psychologiczne i inne. Ponadto, w pierwszym półroczu 1996 roku uruchomiony zostanie oddział stacjonarny.

Posiedzenie na temat opieki paliatywnej zostało zorganizowane przez Oddział Regionalny Polskiego Towarzystwa Lekarskiego Ziemi Lubuskiej. Uczestniczył w nim również prof. Jacek Łuczak z Kliniki Opieki Paliatywnej, Anestezjologii i Intensywnej Terapii Onkologicznej Akademii Medycznej w Poznaniu.

Koncepcja utworzenia w Lubinie hospicjum ma wielu sprzymierzeńców zarówno wśród władz jak i samych mieszkańców. Zarząd KGHM Polska Miedź przeznaczył 100 mln starych złotych na rzecz Zespołu Opieki Paliatywnej. Jednocześnie działa w Lubinie Stowarzyszenie „Dać nadzieję”, którego celem jest niesienie pomocy ludziom chorym i potrzebującym, a także uczulenie społeczeństwa na ich los.

Urszula Romaniuk-Kowalska

## Dzieciom Specjalnej Troski

Polkowskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski zostało wytypowane przez Urząd Gminy jako jedyna instytucja zajmująca się tym problemem.

Na Walnym Zebraniu 25.10.1994 r. wybrano Zarząd, w skład którego wchodzi: Henryk Czupnik, Czesław Witkowski, Teresa Gorczyca, Ewa Lipa i Ewa Blachnia.

Stowarzyszenie zostało prawnie zarejestrowane w Sądzie Wojewódzkim i Wydziale Spraw Obywatelskich w Legnicy. Opracowano również i zatwierdzono nowy Statut oraz preliminarz. Plan działalności jest bardzo rozległy, dlatego też Stowarzyszenie aktywnie szuka sponsorów zarówno wśród społeczeństwa jak i zakładów pracy, instytucji na naszym terenie. W oparciu o środki już zdobyte podjęte zostały działania w zakresie leczenia i rehabilitacji dzieci sprawnych inaczej, których jest aktualnie 116. Z pewnością liczba dzieci chorych, wymagających pomocy jest dużo większa. Nie wszystkie jednak, z różnych powodów, dotarły jeszcze do Stowarzyszenia. Stąd apel do rodziców - „Zgłoście się do nas. Wymienimy doświadczenia odnośnie metod leczenia, integracji w środowisku, wspólnie zaplanujemy czas wolny dla naszych dzieci”.

Ze względu na schorzenia powstały trzy podgrupy. Najliczniejszą z nich, bo 66 osobową, zajmuje się dr Ewa Raczyńska. Są to dzieci z choro-

bami mózgu i niesprawne ruchowo. Dwoma pozostałymi (ze schorzeniami serca, układu pokarmowego, alergiami) opiekuje się dr Jolanta Węgierska.

Zgodnie ze Statutem do Stowarzyszenia należą dzieci wymagające opieki osoby drugiej. Są to więc poważne, często nieuleczalne choroby wymagające ciągłego kontaktu ze specjalistami, najczęściej poza naszym rejonem. Stąd pomysł sprowadzania ich do Polkowic, tak by choć częściowo, skrócić drogę dziecka do lekarza (dojazd, oczekiwanie w kolejkach itp.). Zaoszczędzone pieniądze pokryłyby koszty leczenia farmakologicznego i sprzętu rehabilitacyjnego. Stosowane będą również nowe metody leczenia np. grasić i hipoterapią.

Zgłoszenia, z ważnym zaświadczeniem od specjalisty i danymi dziecka, należy składać w siedzibie Zarządu Stowarzyszenia: Polkowice ul. Kmicicza 14/12, pani Ewa Lipa, tel. 45-06-09.

W następnym numerze - rozmowa z p. Barbarą Moszczyńską na temat działalności Stowarzyszenia.

Urszula Romaniuk-Kowalska

### O wsi i dla wsi

## „Plon” - rolnikom

„Fundacja Rolna „PLON” - powiedział Prezes Jan Bytniewski - spełnia służebną rolę wobec rolników”.

Jednym z aspektów pracy Fundacji jest udzielanie gwarancji kredytowych wszystkim rolnikom i, co jest ważne, bez względu na wielkość gospodarstwa.

**G. P.** - Jakiego rodzaju są to kredyty?

**J. B.** - W zależności od potrzeb proponujemy rolnikom trzy rodzaje kredytów: *krótkoterminowy* (do 1 roku) przeznaczony na zakup nawozów, środków ochrony roślin, pasz; *średnioterminowy* (do 3 lat) na zakup maszyn, części, urządzeń; *długoterminowy*, tak zwany inwestycyjny, z przeznaczeniem, jak nazwa wskazuje, na budowę przetwórnictwa itp.

**G. P.** - Czy rolnicy często korzystają z tej formy pomocy?

**J. B.** - W ubiegłym roku około 100 osobom udzieliliśmy długoterminowych kredytów i łączna suma gwarancji wynosiła ok. 3 mld starych złotych. Prawie 100% rolników zwraca się o kredyt przez Fundację. Kredyt przez nas oferowany działa na bardzo korzystnych warunkach. Oprocentowanie wynosi 6% plus 1% kosztów manipulacyjnych Fundacji i 1% kosztów Banku. Razem daje to 8% w skali roku. Płacimy różnicę między ceną kredytu obowiązującą aktualnie w banku, a tym oprocentowaniem, które udzielamy. Jest to znacząca pomoc. Kredyty są dostosowane do produkcji rolnej, do sezonowości.

**G. P.** - W czym jeszcze Fundacja stara się pomóc rolnikom?

**J. B.** - Prowadziliśmy w ubiegłym roku skup zboża (żyta i pszenicy) na sumę ok. 1 mld 600 mln starych złotych. Była to duża pomoc w tym czasie. Rolnicy w innych gminach szukali rynków zbytu, by pozbyć się nadwyżki zbóż, tu nie było takich proble-

mów. Nikt nie zgłaszał również żadnych skarg ani roszczeń. Dla Fundacji był to też sprawdzian ponieważ po raz pierwszy podjęliśmy się takiego zadania. No i udało się.

**G. P.** - W tym roku będzie podobnie?

**J. B.** - Tak, przewidujemy również skup nadwyżki żyta i pszenicy. Być może postawimy wkrótce swoje silosy, dotychczas korzystaliśmy z dzierżawy od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa - silosy po byłym PGR Tarnówek usytuowane w Rudnej. Planujemy też uruchomienie mieszalni pasz. Paszę będą produkowane dla trzody chlewnej i bydła.

**G. P.** - Na spotkaniu w Polkowicach Dolnych, w styczniu b. r. rolnicy mówili o sadzeniakach, o braku środków na wymianę starych na nowe. Czy Fundacja zajmie się tym?

**J. B.** - W ubiegłym roku przejeżdżaliśmy postępowo rolnicy; Fundacja m. in. zabezpieczyła materiał (pszenicę i żyto) pod jesienne siewy. Analogicznie chcemy rozwiązać na wiosnę problem sadzeniaków ponieważ ziemniaki źle się przechowują w kopcach, ze względu na ubiegłoroczną suszę i złe warunki klimatyczne. Faktyczny stan ziemniaków będzie znany, gdy kopce zostaną odkryte. Chcemy, idąc na przeciw potrzebom, sprowadzić część materiału sadzeniowego z północnej Polski. Jesteśmy na etapie wstępnych rozmów. Poza tym, chcemy zabezpieczyć część materiału pod wiosenne zasiewy (pod kątem jego odnowy).

**G. P.** - Kwestia płatności?

**J. B.** - Fundacja dopłacała jesienią do materiału siewnego i rolnik płacił w rezultacie ok. 70% wartości rzeczywistej tegoż materiału. Zmierzymy do tego, by rolnicy wymieniali materiał siewny, by nie siali „byłe czego”. Wracając na chwilę do sadzeniaków, powinno być one co 3 lata odnawiane; bowiem kwalifikowany materiał sadzeniowy gwarantuje dobre plony.

**G. P.** - Wiem, że plany pracy Fundacji są duże, czego jeszcze może spodziewać się wieś?

**J. B.** - Jest wiele zamierzeń, ale o tym będziemy informować społeczeństwo na bieżąco.

**G. P.** - Dziękuję za rozmowę.

Urszula Romaniuk-Kowalska

*W radosym*

### DNIU ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO.

*Serdечно życzenia Zdrowia, Radości oraz Pełnych Spokoju Świąt  
składa Polski Związek Emerytów, Rentistów i Inwalidów w Polkowicach  
dla Emerytów, Rentistów i Inwalidów oraz członków wspierających nasz Związek.*



# W zimowej scenerii

A oto lista sponsorów Zawodów „Polkowicki Duathlon”:

- Urząd Gminy Polkowice
- „Danipol” Polkowice
- Przedsiębiorstwo Gospodarki Miejskiej Spółka z o.o. w Polkowicach
- Szkolny Związek Sportowy
- Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Miedziowego – Z. G. „Polkowice”
- Związek Zawodowy Górników – Z. G. „Rudna”
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe „Zachód”
- Sklep „A VISTA” p. Ireny i Franciszka Owsiuk • Sklep „Delikatesy” – p. Wallicy
- Cukiernia – p. W. Horbasa.

Szczególne podziękowania za pomoc w organizacji zawodów Polkowickiej Policji, Straży Miejskiej, Pracownikom i Dyrekcji Domu Kultury „Impresja”, Centrum Sportowemu „Głogowski Triathlon”.

**Wszystkim serdeczne podziękowania składa Zarząd M. K. S. „Orzeł” Polkowice**

Fatalne warunki atmosferyczne (przenikliwie zimno, deszcz ze śniegiem, porywisty wiatr) sprawiły wiele kłopotów uczestnikom i organizatorom duathlonowych zawodów, które rozegrano w Polkowicach 8 i 9 kwietnia. Nagle załamanie i tak nie najlepszej pogody doprowadziło do przełożenia zawodów w kategorii młodzików z soboty na niedzielę.

W sobotę 8 kwietnia rozegrano Grand Prix dzieci i młodzieży województwa legnickiego. W poszczególnych kategoriach wiekowych zwycięzcami zostali:

#### Klasy pierwsze (1987)

- |                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1. Patryk Iwaniak | Iwona Kozina     |
| 2. Jarosław Tusz  | Justyna Piecusek |
| 3. Marcin Setlik  | Aneta Pasternak  |

#### Klasy drugie (1986)

- |                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| 1. Marcin Ławicki  | Karolina Kidoń        |
| 2. Mateusz Łazarek | Sandra Woźniak        |
| 3. Paweł Czerwiec  | Aleksandra Ruczkowska |

#### Klasy trzecie (1985)

- |                     |                |
|---------------------|----------------|
| 1. Dawid Lemke      | Patrycja Dunał |
| 2. Dawid Książak    | Natalia Wolak  |
| 3. Grzegorz Czapiła | Julita Angiel  |

#### Klasy czwarte (1984)

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 1. Łukasz Ładosz     | Marika Wojtowicz   |
| 2. Marcin Ostapowicz | Agnieszka Grendysa |
| 3. Jarek Bobela      | Adrianna Buniak    |

#### Kategoria młodzik

- |   |
|---|
| 1. Marzena Górka z Sosnowca                                 |
| 1. Bartłomiej Woszczyński ZSS Głogów                        |
| <b>7. Łukasz Chyb</b>                                       |
| <b>10. Krzysztof Augustyniak</b> (obaj MKS Orzeł Polkowice) |

Dzień później zwycięzcami Otwartych Zawodów Duathlonowych „Polkowicki Duathlon” w poszczególnych kategoriach zostali:

#### Kategoria junior (do 19 lat)

- |                                    |
|------------------------------------|
| 1. Arkadiusz Kitkowski KS Stronie  |
| 2. Krystian Kuźniak Chrobry Głogów |
| 3. Dariusz Olewiński PSSR Toruń    |

#### Kategoria kobiet open

- |   |
|---|
| 1. Anna Niemiec GTC Głogów              |
| 2. Agnieszka Zarębska Energetyk Gryfino |

#### Kategoria od 20-39 lat

- |                                     |
|-------------------------------------|
| 1. Marek Kalwat Akwedukt Kielce     |
| 2. Bogumił Głuszkowski WTC Warszawa |
| 3. Wojciech Pyrzyński Toruń         |

#### Kategoria od 40-49 lat

- |  |
|--|
| 1. Leszek Zajac Izostar Wałbrzych      |
| 2. Henryk Gągola Olimpia Poznań        |
| 3. Andrzej Nadkański Energetyk Gryfino |

#### Kategoria 50-59 lat

- |                                     |
|-------------------------------------|
| 1. Daniel Stankiewicz STS Lubań     |
| 2. Leszek Dacewicz STL Jelenia Góra |
| 3. Edward Radke LZS Włoszakowice    |

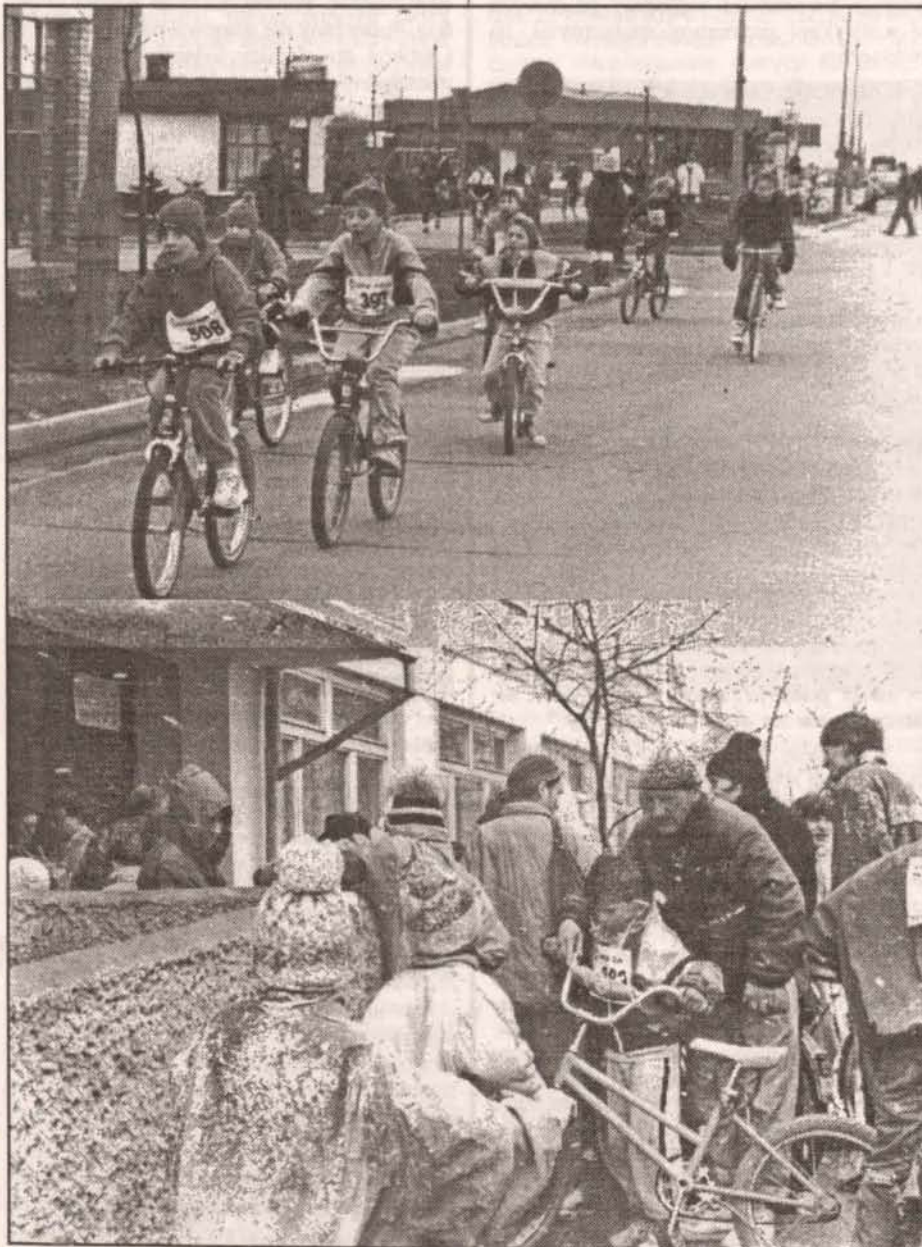
#### Kategoria ponad 60 lat

- |                        |
|------------------------|
| 1. Piotr Pytka Końskie |
|------------------------|

W polkowickiej imprezie przeprowadzonej, mimo niesprzyjających warunków pogodowych warunków, bardzo sprawnie startowało 106 zawodników.

ale

Zdjęcia Grzegorz Bizon-Spała





Górnicy pamiętają nie tak odległe czasy, gdy dzięki decyzjom rządu, wzrost najniższego wynagrodzenia w kraju dawał im natychmiastową i obligatoryjną podwyżkę płac. Rosły między innymi dodatki zmianowe, szkodliwe i stażowe, co automatycznie zwiększało ich zarobki. Ustawa z 16 grudnia 1994 roku zdecydowanie zmieniła ten układ.

## Miedziowy wskaźnik

Wszystko wskazywało na to, że negocjacje pomiędzy Zarząd KGHM Polska Miedź SA a przedstawicielami związków zawodowych dotyczące zawarcia porozumienia ustalającego przyrost przeciętnego wynagrodzenia w KGHM w roku bieżącym odbędą się zgodnie z zaplanowanym wcześniejszym scenariuszem. Niestety do merytorycznych rozmów nie doszło. Przedstawiciele Zarządu „Polskiej Miedzi” uznali, że przybyła na spotkanie reprezentacja związkowców nie była upoważniona przez swoje władze do prowadzenia negocjacji. ZZPPM odczytał to jako „niczym niezasadniony wymóg” uznając jednocześnie jako „ingerencję w sprawy wewnętrzne Związku”.

### Trzy dni później

doszło do kolejnego spotkania, podczas którego strony wyjaśniły sobie wątpliwości podpisując stosowny protokół. Dokument ten ujawnił nazwiska związkowców upoważnionych do reprezentowania interesów zakładowych organizacji. Przedstawiciele Zarządu „Polskiej Miedzi” uznali ten fakt za odpowiedni moment do rozpoczęcia negocjacji. Przystąpiono do nich 27 marca. Tematem było ustalenie wysokości przyrostu przeciętnego wynagrodzenia w 1995 roku w KGHM Polska Miedź SA.

Wbrew wcześniejszym optymistycznym nastawieniom i te rozmowy zakończyły się fiaskiem. Poszło o procenty. Zarząd optował za ustaleniami Komisji Trójstronnej, czyli 23,5 procentami. Przedstawiciele związków odrzucając propozycję Zarządu zażądali wzrostu płac na poziomie – 47,5 procent. Zarząd ma zgodzić się na taki warunek.

W tej sytuacji związkowcy składając propozycję podpisania protokołu rozbieżności, zażądali jednocześnie podjęcia negocjacji w dodatkowych kwestiach, a mianowicie: ustalenie wysokości zasiłku chorobowego, w zakładach przemysłu miedziowego, „odmrożenia” nowych zasad naliczania nagród jubileuszowych oraz odpraw emerytalnych i rentowych, nawiasem mówiąc zapisanych wcześniejszym w Układzie Zbiorowym Pracy.

Dla przedstawicieli Zarządu KGHM Polska Miedź SA tego było za wiele jak na jedno spotkanie.

### Kolejne spotkanie

wyznaczono na 31 marca zaś tematem miały być sprawy związane z przebudową tabel płacowych. Powodem było podniesienie przez rząd najniższego wynagrodzenia w kraju.

Górnicy pamiętają nie tak odległe czasy, gdy dzięki decyzjom rządu, wzrost najniższego wynagrodzenia w kraju zwiększał ich własne zarobki.

Po wprowadzeniu w życie ustawy o negocjacyjnym systemie kształtowania przyrostu przeciętnych wynagrodzeń w podmiotach gospodarczych oraz o zmianie niektórych ustaw - weszły w życie nowe rozwiązania w zakresie kształtowania i kontroli przyrostu wynagrodzeń. To spowodowało, że wzrost najniższego wynagrodzenia w kraju nie daje

już obligatoryjnie podwyżki płac górnikom miedziowym.

Ustawa podpowiada stronom, aby uzgadniając wskaźnik przyrostu uwzględniały sytuację i możliwości finansowe przedsiębiorstwa oraz wcześniej ustalony przez Komisję Trójstronną wskaźnik na poziomie 23,5 procenta.

Ustawowa ściągawka nie przyniosła zadowalających wyników negocjacji, jakie miały miejsce 5 kwietnia, ponieważ strony w żaden sposób nie chciały pójść na kompromis. W tej sytuacji następnego dnia Zarząd KGHM Polska Miedź SA sam ustalił wysokość wskaźnika przyrostu przeciętnego wynagrodzenia, zwiększając „trójstronny” o 2,5 punktu procentowego. Jednocześnie Zarząd „Polskiej Miedzi” podtrzymuje wcześniejsze deklaracje dalszych kwartalnych negocjacji płacowych ze wszystkimi partnerami społecznymi, co uwidacznia

### informacja o sytuacji płacowej

opublikowana przez Zarząd KGHM SA 6 kwietnia bieżącego roku.

Jerzy Nowak, członek Zarządu ds. pracowniczych stwierdził, że w kwietniu bieżącego roku Zarząd przewiduje dalsze podwyżki wynagrodzeń, występując jednocześnie do Właściciela o podział zysku, który umożliwi wypłatę nagród z zysku w wymiarze większym niż 8,5 % oraz wypłatę pensji socjalnej. Podsumowując obszerną informację o sytuacji płacowej w KGHM Jerzy Nowak podkreślił, że:

„... do 1 lipca br. przewidujemy następujące wypłaty i zmiany płacowe

- podwyżkę wynagrodzeń od 1 kwietnia średnio o 50 złotych na jednego pracownika poprzez zmianę stawek płac zasadniczych
- wypłatę wyższej nagrody z okazji Dnia Hutnika
- wypłatę pozostałej części zwiększonej nagrody z zysku
- uruchomienie 15.04. wypłat pensji socjalnej w wysokości około 600 złotych
- **oraz podwyższenie z dnia 1.07. br ekwiwalentu za deputat węglowy.**”

W podjętej przez Zarząd „Polskiej Miedzi” uchwale stwierdzono, że Zarząd KGHM dopuszcza możliwość zwiększenia wskaźnika w przypadku znolizowania wspomnianej wcześniej Ustawy oraz gdy Komisja Trójstronna w drodze dalszych negocjacji ustali go na poziomie wyższym od dotychczasowego, lub maksymalny wskaźnik zostanie zmieniony przez Radę Ministrów w drodze rozporządzenia.

Z pewnością cieszy fakt zapowiedzi finansowych zmian w przemyśle miedziowym, choć tak na prawdę większość załóg liczyła na dodatkową, specjalną wypłatę „szynkową” jeszcze przed zbliżającymi się świętami. Niestety, taki wniosek organizacji związkowych, poparty dobrymi wynikami produkcyjnymi, Zarząd KGHM Polska Miedź SA odrzucił podczas negocjacji 5 kwietnia.

Andrzej Lech

## STRAŻNICY W AKCJI...

to cykl prezentujący pracę polkowińskiej Straży Miejskiej oraz przepisy które pokazują możliwości prawnej interwencji funkcjonariuszy tej jednostki.

Sprawozdanie Straży Miejskiej z okresu od 27 marca do 9 kwietnia bieżącego roku donosi, że jej funkcjonariusze w przeciągu tych dwóch tygodni wylegitymowali 106 osób, pouczyli 58, przeprowadzili 109 interwencji i ujęli jednego sprawcę niszczenia trawników. W tym czasie również wystawili 17 mandatów karnych, aż 7 za niszczenie zieleni a 4 za zanieczyszczanie jezdni, na łączną sumę 235 złotych. Ogółem sporządzili 80 notatek dotyczących między innymi nieprawidłowo zaparkowanych samochodów; niszczenia mienia, trawników i chodników.

Najciekawszym wydarzeniem w przeciągu ostatnich dwóch tygodni okazał się niewątpliwie akcja z 10 marca. Podczas patrolu ulicy Ratomników o godzinie 0<sup>00</sup> strażnicy zauważyli mężczyznę niosącego dwa zwoje kabli elektrycznych. Na widok radiowozu zaczął uciekać. Funkcjonariusze ruszyli w pościg. Podejrzany nie reagował na ich wezwania i wbiegł do piwnicy jednego z budynków mieszkalnych. Tam porzucił kabel i przebiegł do następnej klatki schodowej. Pościg zakończył się na siódmym piętrze. Na koniec próbował się jeszcze wyrwać obrzucając funkcjonariuszy Straży Miejskiej wyzwiskami. Schwytanego sprawcę odwieziono na Policję a stamtąd trafił do Izby Wyrzęźwierni w Lubinie.

**Straż miejska zapowiada, wyciągnięcie surowych konsekwencji w stosunku do osób niszczących zieleni i właścicieli niesprawnych samochodów z których na nowe chodniki wycieka, nie dający się później w żaden sposób usunąć, olej .**

Na koniec jak zwykle prezentujemy wyciąg z przepisów czyli gdzie może a gdzie nie może interweniować funkcjonariusz Straży Miejskiej.

– w art. 89, w którym została przewidziana została kara dla osoby mającej obowiązek opieki lub nadzoru nad małoletnim do lat 7 za dopuszczanie do przebywania małoletniego na drodze lub na torach pojazdu szynowego;

– w art. 90 przewidującym karę za hamowanie lub utrudnianie ruchu na drodze publicznej;

– w art. 91, w którym przewidziana została kara za zanieczyszczenie drogi publicznej lub pozostawienie na niej pojazdu, innego przedmiotu albo zwierzęcia w okolicznościach w których może to spowodować niebezpieczeństwo lub stanowić utrudnienie w ruchu drogowym;

– w art. 92, przewidującym karę za niestosowanie się do znaku lub sygnału drogowego albo do sygnału lub polecenia osoby uprawnionej do kierowania ruchem albo kontroli ruch drogowego.

W tekście wykorzystano materiały Straży Miejskiej i zaczerpnięte z „Rzeczpospolitej”. Za dwa tygodnie kolejne fascynujące zdarzenia z służby strażników.



Wdzięcznym wydaniu naszego cyklu prezentujemy Państwu Elżbietę Grabowską – kierownika Ośrodka Szkoleniowego w Zespole Szkół i sekretarza TESSA. Od Państwa nadal oczekujemy propozycji personalnych jak i pytań, na które chcieliby Państwo usłyszeć odpowiedź od wybranych przez siebie osób.

## PO GODZINACH

# NIEULECZALNA OPTYMISTKA

**Co zrobiłaby Pani, gdyby nagle okazało się, że jest Pani dziedzicem olbrzymiej fortuny?**

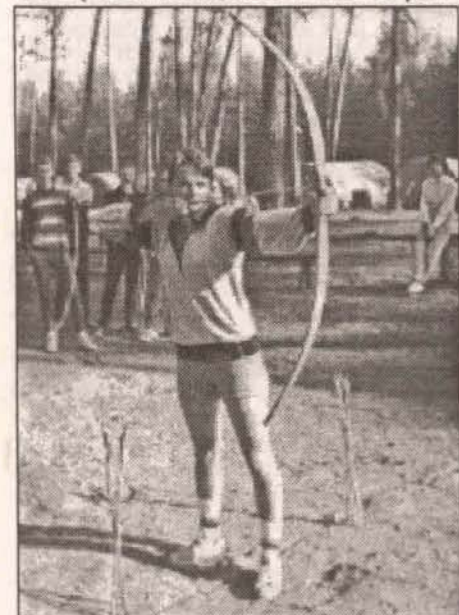
Gdybym odziedzyczyła wielki majątek otworzyłabym duże biuro podróży i wyruszyła w podróż dookoła świata z osobami bliskimi memu sercu. Gdybym jeszcze miała dużo pieniędzy odwiedziłabym Monte Carlo i koniecznie kasyna.

**Czyli jest w Pani żyłka hazardzisty?**

Może nie hazardzisty ale lubię podejmować ryzyko. Chciałabym z bliska zobaczyć wielkie kasyna i dowiedzieć się na czym polegają te wszystkie gry. Otrzeć się o „wielki świat” i przekonać się jaki on jest na prawdę.

**Czy udało się Pani już kiedyś coś wygrać?**

Tak. Całe moje dotychczasowe życie to jedna wielka wygrana. Wspaniałe dzieciństwo, fantastyczni rodzice, niezapomniany okres studiów, mąż dzielnie znoszący trudy życia ze mną od nastu lat, zdrowe dzieci i praca



Pani Elżbieta nierozzerwalnie łączy ze sobą zdecydowanie i urok osobisty

dająca mi zawsze satysfakcję. Czy można wygrać coś więcej?

**Pani marzenia w wieku sześciu lat?**

Chciałam być panią od w-f, baletnicą, a trochę później psychologiem i menadżerem. Te marzenia po części się spełniły. Ukończyłam turystykę i rekreację na AWF dlatego, że był to nowy kierunek a ja jestem osobą którą fascynują nowe rzeczy i chciałam po prostu spróbować. Po studiach znalazłam pracę jako nauczycielka w-f w jednej z belchatowskich szkół. Pracowałam ze wspaniałymi ludźmi, od których się wiele nauczyłam. Teraz też uczę.

**A balet?**

Ukończyłam czteroletnią szkołę przy Operze Wrocławskiej. Moim największym osiągnięciem było podanie halabardy w jakimś przedstawieniu. Nie docenili mojego talentu.

**Sport, który Pani uprawia?**

Jazda na nartach sprawia mi niezwykłą frajdę. Szczególnie ten szum w uszach i la-

skotanie gdzieś wewnątrz człowieka. Poza tym lubię pływać. Kiedyś uprawiałam szermierkę, siatkówkę i pchnięcie kulą. Rzuciłam to jednak, bo nie chciałam wyglądać jak miotaczka.

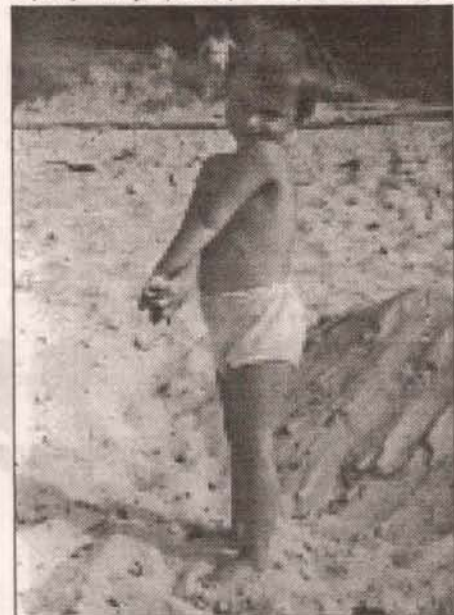
**Najbardziej szalony pomysł w życiu? Ucieklam z własnego wesela.**

**Jak w „Absolwencie”?**

Nie całkiem. Na przyjęciu ślubnym, już po całej ceremonii, namówiłam swojego męża abyśmy uciekli i wyjechali w ekspresową podróż poślubną do Kolobrzegu a to dlatego, że do tamtej pory jeszcze nie byłam w marcu nad morzem.

**Do pociągu w sukni ślubnej?**

Zdążyliśmy się przebrać. Pamiętam prześiadkę w Białogardzie. Byliśmy bardzo zmęczeni i zasnęliśmy w pociągu. Obudziłam się pierwsza. Spojrzałam na zegarek i zauważyłam, że musimy już wysiadać. Zaczęłam więc budzić swojego świeżo poślubionego mężczyznę. Nieprzytomny chwycił za torbę i



**Książka do której z chęcią by Pani wróciła?**

Jest to książka pani Charlotty Bronte pt. „Dziwne losy Jane Eyre”. Książka przedstawia losy biednej dziewczyny pracującej jako guwernantka. To historia bezkompromisowej miłości i czystości uczuć. Jednocześnie ukazuje kobietę silną, nowoczesną potrafiącą pokonywać trudności i stanąć wobec mężczyzny jak równy wobec równego.

**Pani jest do niej podobna?**

Mówiąc językiem psychologów jestem typową jednostką zadaniową. Umiejętność pokonywania trudności i przeszkód odziedziczyłam po rodzicach. Ciągłe do przodu i z uśmiechem, mimo, że nie jest to łatwe.

**Kult jednostki, silna twarda niezależna?**

Lubię być traktowana jako partner. Pomimo tego, że jestem słabą kobietą.

**A teraz pytanie całkiem innego gatunku. Jazda samochodem?**

Kocham jeździć samochodem. Przy tym się relaksuję i odpuszczam. To moje hobby. Lubię to robić szczególnie kiedy mam chandrę, jestem zła i naładowana. Wtedy właśnie siadam za kierownicą, dobra muzyka i do przodu. Kiedy jestem sama pozwalam sobie na szybszą jazdę. Chciałabym mieć swoje, osobiste, małe damskie auto. Jakiegoś Peugota lub Opla.

**Muzyka której pani słucha?**

Lubię koncerty wielkich tenorów Placido Domingo, Jose Carreras, Luciano Pavarotti. Ta muzyka robi na mnie wrażenie i lubię się jej poddać. Na co dzień lubię słuchać muzyki gdy sprzątam i odpoczywam, wtedy jest czas na pop lub rock. Tacy wykonawcy jak Rod Stewart, Bryam Adams i oczywiście Phil Collins. Z zespołów Quenn z Freddie Mercury, Scorpions, ich ballady a szczególnie „Wind of change” i Genesis. Lubię muzyków, których indywidualności nie zagłusza muzyka.

**Filmy, które Pani lubi?**

Różne, ale szczególnie te, które ukazują człowieka w ekstremalnych warunkach. Pokazujące psychikę bohatera, jego wewnętrzną walkę i rozterki np.: „Pluton” Oliviera Stone’a, „Plonący wieżowiec” czy „Tragedię Titanika”. Ponadto komedie takie jak „Pół żartem pół serio” z Marilyn Monroe i Tonym Curtisem. Ostatnio z dziećmi oglądałam komedie „Kewin sam w domu”. Uwielbiam „Artura” z Lisą Minelli. Nie byłabym kobietą gdybym nie lubiła filmów o wielkiej miłości takich jak „Przeminęło z wiatrem” z Clarkiem Gable i Vivien Leigh.

**Ulubiony aktor?**

Gary Cooper. A z polskich Janusz Gajos, Piotr Frączewski i Marek Konrad. Lubię ciekawe osobowości. Z aktorek Grażynę Szapolowską – uosobienie kobiecości, Beatę Tyszkiewicz – symbol kobiety polskiej i Dorotę Stalińską, która sprawdziła się nie tylko jako aktorka ale i kobieta przedsiębiorcza, nowoczesna, odważna, przebojowa.

**Proszę spróbować określić się jednym zdaniem?**

Nieuleczalna optymistka.

**Dziękuję za rozmowę.**



# ROCK W KROK

rubryka poświęcona muzyce rockowej i nie tylko. Na jej łamach chcemy przedstawiać wydarzenia muzyczne, zespoły lokalne i gwiazdy dużego formatu. Relacje z koncertów, wywiady, nowości płytowe to wszystko w ROCK W KROK.

*„Nasza grupa powstała tak samo jak dziesiątki innych kapel. Nuda zmusiła nas by zacząć coś robić i nie stać z boku. Pierwsze próby zespołu odbyły się w moim domu, gdzieś w czerwcu 1992 r. Zamiast perkusji używaliśmy różnych garnków i misek. Później były dalsze próby, kłopoty ze sprzętem, z salą wszystko to co przebrodzi każdy początkujący zespół” – żalił się Rafał Obrycki, basista OFLAR AGRAFKI. Działalność obecnych młodych gniewnych ogranicza się do odurzania się klejem czy upicia się tanim winem. Są oczywiście wyjątki, ale takich osób jest może kilkanaście na kilkudziesięciu uważających się za punk. Takie zachowanie prowokuje tylko narastającą liczbę faszystów i chuliganów do prowadzenia akcji przeciwko nam.*

Atmosferę koncertu „Rock przeciw komercji” wyczuwało się już na skwerku przed klubem muzycznym. Przechadzające się grupki weteranów o wyglądzie starych załogantów. Młodzież rockowa, nowy narybek zafascynowany światem rocka, normalni, którzy po prostu przyszli posłuchać muzyki. Kołesie spokojnie popalający sobie trawkę. Parę minut po dziewiętnastej po przeciśnięciu się przez bardzo uważną i kulturalną bramkę, dostaje się do środka. Dlaczego Rock przeciw komercji? Jak twierdzą organizatorzy to powrót do końca lat osiemdziesiątych, do idei tamtych koncertów. Do czasów kiedy kapela jeździła po 500 kilometrów by zagrać koncert. Zwrot kosztów podróży, czy nocleg w spiworze na podłodze w kanciapie za sceną był szczytem luksusu.

Jako pierwsi na scenie pojawiają się Ofiary Agrafki, zespół który przetoczył się przez publiczność jak czołg z pierwszej wojny światowej.

Ciężko i mozolnie. Agrafki, obrastają powoli lokalną legendą, czternastoletnich punków, ale dla mnie jest to zwykłe umpa, umpa. Zespół może? „poszczycić” się kasetą demo „Po co życie” wydaną przez niezależną wytwórnię BUTLA RECORDS. „Utwory powstawały bardzo szybko - wspomina Rafał. - Niestety nasze marne umiejętności gry na instrumentach w połączeniu z marną realizacją dały żaloszny efekt. Nagrania wyszły fatalnie. Usłyszeliśmy to dopiero po pojawieniu się kasyety w dystrybucji. Nagrania nie mają

Po Świnie, która pod koniec trochę się rozjeżdżała (czyżby za duża faza), napięcie sięga zenitu. Na scenie Gaga Godhead, zespół, przechodzący niesamowitą metamorfozę. Z punkowo walczącego bandu, śpiewającego „Siła za siłę” przekształcił się w bardzo poważnie grający band. Nie są to już utwory typu „jesteśmy punkowcami”, nie jest to już ta prosta muzyka z Jarocina 92, gdzie Gaga zdobyła nagrodę publiczności. Teraz to bardzo dobry zespół. Duchowa muzyka poparta niezłym warsztatem. Aczkolwiek pod koniec prawie godzinnego występu, publiczność zaczęła się trochę przeczekać. Na koniec legenda polkowskiego unergroundu Total Schizo, bardzo dobrze przyjęty przez publiczność. Był to ich pierwszy koncert w klubie muzycznym od czasu pamiętnego incydentu z bramkarzami podczas ubiegłorocznego Garażu 86.

„W czasie naszego koncertu, jeden z koleś, który chciał wejść na scenę - opowiadają, - został brutalnie zepchnięty i wywalony z koncertu przez bramkarzy, którzy tylko czekali na jakiś ruch ze strony publiczności, żeby pokazać swoją siłę. W takich okolicznościach przerwaliśmy koncert, gdyż nie było sensu grać w atmosferze, w której ludzie nie mogli się dobrze bawić, gdyż obawiali się że zostaną pobici”.

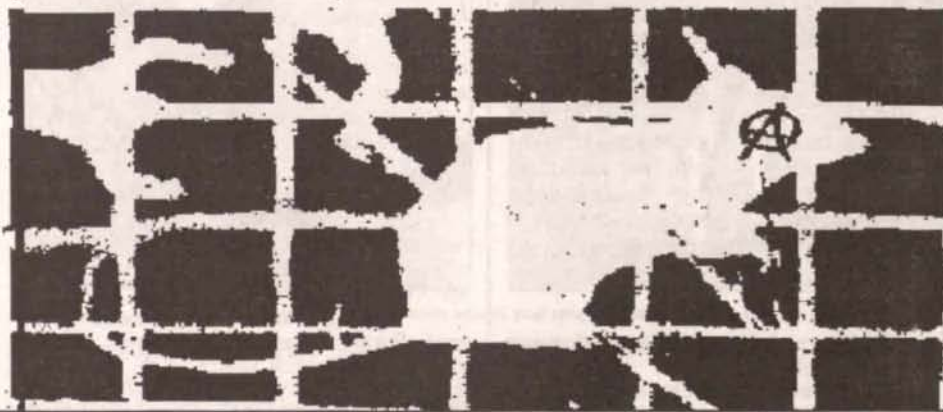
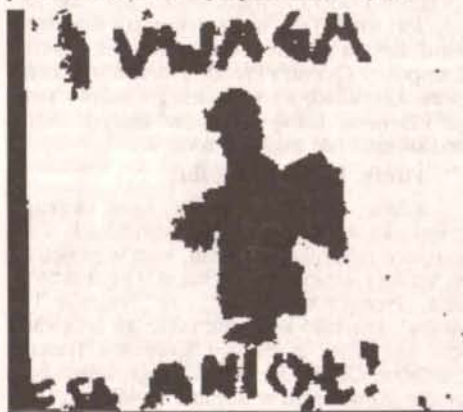
Rock przeciw komercji? Organizatorzy udowodnili że można zrobić niezły koncert, bez udziału wielkich gwiazd, bez wielkich pieniędzy, koncert na który przyjdą ludzie i będą się dobrze bawić.

BAL

## CO W PUNKU PISZCZY

czadu i szybkości, za to pełne są efektów przez nas nie planowanych. Na szczęście firma ostatnio padła i zawieszono sprzedaż. Co mnie zdziwiło, raczej mile, to to że podczas kilkumiesięcznej działalności wytwórnia sprzedała 132 nasze kasety. Obecnie chcielibyśmy nagrać coś nowego”.

Po Ofiarach Agrafki na scenie znowu jać się giganci. Facet w białym prochowcu, w słomkowym kapeluszu śpiewający do lampy monterskiej. To Świnka Botwinka, zespół, który uparcie kroczy drogą rockowo - teatralnego kabaretu. Tworząc jednak dość ciekawą muzykę. „Lubimy się bawić - uśmiecha się Belushi główny frontmen kapeli. - A że orkiestra jest dość rozrywkowa, to czasem zdarzają się dość zabawne historie. Na przykład ostatnio na koncercie we Wrocławiu, impreza w garderobie okazała się na tyle przekonująca, że chłopaki po wyjściu na scenę grali inne kawałki niż te które śpiewałem”.



recenzje · recenzje · recenzje

### Tadeusz Nalepa To Mój Blues Polskie nagrania

To nie może być zwyczajna recenzja, gdyż nie jest to zwyczajna płyta. Ten podwójny album złożony został z utworów nagranych w latach 82-86. Mamy tu małe podsumowanie sześciu lat działalności solowej Tadeusza Nalepy. Każdy niemal utwór został nagrany przez inny skład. Nie chodzi tu o wylizanie plusów i minusów płyty, choć można pisać, że są tu niezłe piosenki, że niezłe brzmi saksofon nagrany przez Tomasza Szukalskiego, że organy, na których gra Rafał Rękosiewicz, świetnie nadają smaku całości. Jest to płyta, której trzeba posłuchać. Tadeusz Nalepa jest twórcą nie tylko muzyki, ale całej konwencji muzycznej. I przekonuje do niej.

### KULT Kasetą Arston

Kłopot z Kultem polegał zawsze na tym że tekst dominował tu nad treścią muzyczną. Na szczęście od czasów „Spokojnie” grupa Kazika Staszewskiego działa na niezłym poziomie odbioru. Na płycie „kasetą” znalazło się wiele typowych dla Kultu patentów, rozwinięcie sekcji dętej z trochę nierówno grającym saksofonem, połamanie harmonii. Słychać tu trochę reggae, trochę funky. Słabo wykorzystano sekcję rytmiczną, bas i perkusja są tylko tłem dla niezłych tekstów Kazika. Klepsko wykonano okładkę, muzyka też jest taka sobie, ale jednak wracam do tej płyty coraz częściej. Nikomu nie każe jej lubić. Polecam tylko jej słuchanie.



**Żyjemy na terenie oficjalnie uznawanym za obszar kłęski ekologicznej. Przemysłowa degradacja środowiska wywiera nieuchronny, powolny na nasze organizmy. Jednak mimo niezaprzeczalnej grozy sytuacji, nasza wiedza na temat zagrożeń, jakie nas otaczają i środków, dzięki którym możemy je minimalizować, jest nadal nikła. Począwszy od tego numeru rozpoczynamy druk pracy lek. med. Krzysztofa Kwiatkowskiego poświęconej problematyce skażeń środowiska i ich wpływu na organizm człowieka. Mamy nadzieję, że przyczyni się ona do wzrostu ekologicznej świadomości mieszkańców Polkowic.**

## ZAGROŻENIA ŚRODOWISKA NATURALNEGO CZŁOWIEKA 3

### Wpływ związków siarki na organizm człowieka

Dwutlenek siarki ( $SO_2$ ) jest gazem bezbarwnym, łatwo rozpuszcza się w wodzie, tworząc kwas siarkawy ( $H_2SO_3$ ) a w czystych roztworach jest powoli utleniany tlenem z powietrza do kwasu siarkowego ( $H_2SO_4$ ). Kwas ten w powietrzu najczęściej znajduje się w postaci aerozolu wraz z innymi zanieczyszczeniami.

Związki siarki wywierają swoje działanie głównie na układ oddechowy, uszkadzając wstępnie nabłonek rzęskowy wyściełający błonę śluzową dróg oddechowych, co prowadzi do zmniejszenia wydzielania śluzu. Konsekwencją tego mogą być częste nieżyty dróg oddechowych, nadreaktywność oskrzeli, zniszczenie ścian oskrzeli, co w ostateczności prowadzi do niewydolności oddechowej.

### Wpływ tlenu azotu na zdrowie człowieka i środowisko

Są bardzo niebezpieczne dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego. Już przy małych stężeniach działają szkodliwie na układ oddechowy. Są przyczyną powstawania smogu, zmniejszają nasłonecznienie powierzchni ziemi. Podtlenek azotu ( $N_2O$ ), tlenek azotu ( $NO$ ) i dwutlenek azotu ( $NO_2$ ) to główne związki odgrywające dużą rolę w zakwaszeniu powietrza. W atmosferze tenki azotu ulegają różnorodnym przemianom chemicznym, których efektem są tzw. kwaśne deszcze. Problem ten jest szczególnie ważny ze względu na następstwa, jakie deszcze wywołują w środowisku przyrodniczym, majątku trwałym, zabytkach kulturowych oraz zdrowiu ludzkim, zwłaszcza, że padają nie tylko w miejscu powstania, ale ulegają przemieszczeniu wraz z chmurami i ruchem powietrza na odległość.

### Związki zawodowe

Pewne związki zawodowe są zaliczane do grupy czynników rakotwórczych. Do nich należy saletra (azotan) dodawana do wędlin i ryb podczas peklowania. Peklowanie przy pomocy azotanów jest obecnie w wielu krajach zabronione, używa się natomiast związków azotowych, zwykle w połączeniu z kwasem askorbinowym (Vit. C).

Jednak zarówno azotany, jak i azotyny są zasadniczymi składnikami przy powstawaniu rakotwórczych nitrozoamin. Nitrozoaminy są szczególnie groźne w obecności aflatoksyn i innych mykotoksyn, zwłaszcza przy niedoborze

vit. C i E, blokujących powstawanie tych podejrzanych związków. Warto pamiętać, że niekiedy flora bakteryjna przewodu pokarmowego jest producentem nitrozoamin szczególnie przy niedoborze kwasu solnego.

Azotany i azotyny znajdują się także w pożywieniu pochodzenia roślinnego tam gdzie użyto nadmiernych ilości nawozów azotowych. Młode roślinki w większym stopniu gromadzą te związki niż rośliny dojrzałe. Azotany dla dorosłych zdrowych ludzi nie są groźne. Mogą być jednak szkodliwe, wtedy, gdy ulegną przemianie w toksyczne azotyny, co ma miejsce przy niedokwaśności soku żołądkowego lub częstych nieżytych żołądkowo-jelitowych.

U niemowląt obserwujemy fizjologiczne obniżenie kwaśności soku żołądkowego, toteż w pierwszych miesiącach życia powinno się podawać soczki warzywne i owocowe tylko z upraw nie nawożonych. Szkodliwe działanie azotynów wiąże się przede wszystkim z ich powinowactwem do barwnika krwi (tlen) i tworzenia methenoglobiny – związku pozbawionego zdolności do przenoszenia tlenu, co prowadzi do niedotlenienia organizmu.

Pamiętajmy! Vit. C i E działają w tych przypadkach profilaktycznie.

### Aflatoksyny

Udowodniono ponad wszelką wątpliwość, że pewne grzyby pleśniowe wytwarzają tzw. aflatoksyny, które są toksycznymi produktami przemiany tych pleśni, jednymi z najgroźniejszych biologicznych czynników rakotwórczych (białaczka pleśnopochodna, rak wątroby). Stąd następująca zasada profilaktyczna: *w żadnym wypadku nie wolno spożywać produktów w jakikolwiek sposób skażonych pleśnią*. Usuwanie jej nalotów jest tu bez znaczenia, ponieważ ewentualne aflatoksyny mogły się już przedostać w głąb żywności.

### NIEKORZYSTNY WPŁYW NAŁOGÓW

#### Toksyczne skutki palenia tytoniu

Typowy palacz wdycha dym głównego strumienia około 20 razy przez około 30 sek. z całkowitego czasu 12 min. palenia papierosa. Zatem dym bocznego strumienia wytwarzany jest podczas 95 % całkowitego czasu żarzenia się papierosa, stanowiąc w ten sposób istotne źródło zanieczyszczenia powietrza we wnętrzach mieszkalnych. Stę-

żenie licznych substancji w strumieniu bocznym dymu jest wielokrotnie większe niż w głównym. Przebywająca w zadymionym pomieszczeniu osoba inhaluje w ciągu godziny przeciętnie ekwiwalent 1 papierosa.

W Polsce obserwuje się w tym zakresie dramatyczną sytuację: 2/3 palących mężczyzn i 1/3 kobiet sprawia, że miliony niepalących, w tym dzieci od najwcześniejszego okresu życia, inhalują przymusowo w naszych domach i w miejscu pracy dym kilku-kilkunastu papierosów na dobę.

Za najbardziej szkodliwe dla zdrowia substancje występujące w dymie tytoniowym uważa się: nikotynę, tlenek węgla, aktywne utleniacze (wolne rodniki) tenki azotu i siarki, a ponadto związki drażniące i rakotwórcze, w tym pierwiastki promieniotwórcze  $C14$  i  $Po210$  (dym tytoniowy ma zdolność dodatkowego wyłapywania pierwiastków promieniotwórczych z powietrza). Oddziaływanie produktów dymu tytoniowego ułatwia wchłanianie przez błonę śluzową układu oddechowego i przewodu pokarmowego oraz skórę takich składników jak: polimery tetrafluoroetyleno, ołowiu, pestycydów i innych.

Nikotyna oraz wiele innych substancji obecnych w dymie tytoniowym nie są pełnymi antygenami, mogą one jednak wywoływać reakcje z nadwrażliwością (uczuleniowe) jako hapteny.

Istnieją wystarczające dowody doświadczalne i statystyczne, że dym tytoniowy w stężeniach spotykanych w życiu codziennym powoduje nie tylko u palaczy, ale także u osób biernie wdychających dym liczne zaburzenia organiczne jak:

- nowotwory
- choroby serca i naczyń
- choroby układu oddechowego
- choroby układu pokarmowego
- choroby układu moczowo-płciowego.

### Mutagenne działanie składników dymu tytoniowego

Wykazano, że 30 % populacji czynnych i biernych palaczy jest genetycznie podatna na występowanie różnorodnych schorzeń narządowych i układowych pod wpływem dymu tytoniowego. Im komórki organizmu są bardziej aktywne metabolicznie, tym łatwiej ich struktura i funkcje są uszkadzane. Uszkodzenia zaś genetyczne dzielących się komórek zawsze niesie za sobą ryzyko przekazania zmienionego materiału genetycznego dużej liczbie komórek potomnych.

cdn.



## Uwaga, młodzi erudyci!

„Czy znasz patronów naszych ulic?” – pod takim hasłem organizuje konkurs dla uczniów klas V-VIII szkół podstawowych dziecięco-młodzieżowa filia Miejsko – Gminnej Biblioteki Publicznej. Żeby wziąć udział w konkursie trzeba odpowiedzieć na 3 pytania:

- ☛ kim byli ludzie, od których wzięły swoje nazwy ulice Polkowice?
- ☛ co wiesz o tych postaciach?
- ☛ na jakich osiedlach znajdują się te ulice?

Podać trzeba co najmniej 15 sylwetek znanych osobistości.

W pracach konkursowych oceniane będą: zawartość treściowa, wybrana forma pisemnej pracy i jej estetyka oraz zasady ortografii. Konieczne jest również podanie bibliografii, z której korzystało się przy sporządzaniu pracy.

Odpowiedzi, wraz z imieniem i nazwiskiem, numerem szkoły i klasy składać można w siedzibie biblioteki przy ul. Skalników 6, w terminie do 12 maja. Biblioteka zapewni sporo ciekawych nagród.

(das)

## Jest praca

Wszystkim poszukującym pracę polkowiński Urząd Pracy oferuje zatrudnienie na wymienionych poniżej stanowiskach pracy.

1. Osoby z zawodami gastronomicznym bądź hotelarskim w wieku do 35 lat. Zbieramy informacje na temat osób dobrze znających język niemiecki w zawodach gastronomicznych i hotelarskich.
2. Z zawodami: pielęgniarka – 3 lata stażu pracy, leśnik, piekarz, rzeźnik, fryzjer, hodowca koni, sztukator, zdun, dekarz poszukiwani są kandydaci znający język niemiecki, (w przypadku pielęgniarek dobrze i bardzo dobrze), wiek do 35 lat. Osoby te mogą otrzymać pracę na okres od 1-1,5 roku. Kontakt z Urzędem Pracy, pokój nr 113.
3. Wykształcenie średnie ze znajomością obsługi komputera, wskazane prawo jazdy. Praca w dziale ds. sprzedaży.
4. Kierowca z kat. C, staż 3 lata, uregulowany stosunek do służby wojskowej, kategoria zdrowia A do pracy na stanowisku strażaka-kierowcy.
5. Informatyk. Wyższe wykształcenie. Na stanowisko programisty, projektanta systemów komputerowych, analityka systemów komputerowych. Znajomość pracy w systemie CASE.
6. Inżynier budownictwa lub technik budowlany ze znajomością kosztorysowania w zakresie instalatorstwa sanitarnego na stanowisko kierownika przygotowania produkcji.
7. Murarz – uprawnienia lub staż.
8. Wykształcenie wyższe ekonomiczne na stanowisko zastępcy kierownika do działu marketingu.
9. Tokarz.
10. Inżynier-ekonomista na stanowisko inspektora ds. ekonomicznych
11. Spawacz gazowo-elektryczny – chętnie widziane uprawnienia do prac w osłonie dwutlenku węgla.
12. Cieśla budowlany.
13. Elektryk – znajomość naprawy telewizorów.
14. Operator koparki „Ostrówek” – wskazane prawo jazdy
15. Magister filologii polskiej do pracy w szkole.
16. Kelner – mężczyzna.
17. Inżynier lub technik budowlany ze znajomością instalatorstwa sanitarnego na stanowisko kierownika robót lub majstra budowlanego.
18. Zbrojarz-betoniarz
19. Pracownik leśny.
20. Pracownik księgowości

### OFERTY DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

1. Technik analityk medyczny.
2. Portier.
3. Porządkowa – wymagana II grupa inwalidzka.
4. Pracownik fizyczny.

Blisze informacje można uzyskać w Urzędzie Pracy w pokoju nr 113.

## Imprezy D. K. „Impresja” na kwiecień '95

18.04.95 godz. 15.00	„ŚMIGUS-DYNGUS” – konkurs plastyczny.
25.04.95 godz. 17.00	„ZWIASTUNY WIOSNY” – warsztaty plastyczne
26-28.04.95 godz. 10.00	Przeglądanie do FESTIWALU PIOSENKI DZIECIĘCEJ pn. „PODWÓRKOWE NUTKI”

### Repertuar kina D. K. „Impresja” na miesiąc kwiecień '95

19-21.04.95	„Dzika rzeka” – film prod. USA, thriller, od 15 lat) godz. 16.00, 18.00
25-28.04.95	„Droga do Wellville” – film prod. USA, komedia, od 15 lat) godz. 16.00 i 18.00.

### Imprezy Klubu Muzycznego – kwiecień '95

22.04.95 godz. 14.00	Przeгляд Zespołów Rockowych „Garaż 86”
23.04.95 godz. 12.00	Przeгляд Zespołów Rockowych „Garaż 86” karnet: 6 zł, bilet: 3,50 zł
29.04.95 godz. 19.00	Koncert zespołu „Acid Drinkers” • Bilety: 5 zł, w dniu koncertu: 6 zł

## OGŁOSZENIA DROBNE

### – nauka –

• P. Janina Biegańska prowadzi naukę gry na fortepianie najnowszą japońską metodą nauczania SUZUKI, tel. 45-18-94 lub 45-04-66.

• Technikum Odzieżowe – Wieczorowe w Polkowicach, ul. Kmicica 23, (budynek szkoły podstawowej) od maja przyjmuje zapisy do klasy pierwszej na rok szkolny 1995/96. Telefon: 45-17-67, 45-17-19.

### – sprzedaż –

• Sprzedam przyczepkę samochodową, rok produkcji – 1994 – ładowność 200 kg – zamknięta górna pokrywa. Wiad.: Polkowice, ul. Głogowska 5/2.

### – usługi –

• Agencja Handlu Nieruchomościami i Poradnictwa Prawnego, ul. Miedziana 6/7, Polkowice, tel. 45-20-09 świadczy usługi w zakresie: kupna-sprzedaży nieruchomości, mieszkań, zamiany mieszkań, notariatu ekspresowego. Poszukujemy do sprzedaży i kupna nieruchomości z gminy Polkowice.

• Agencja Handlu Nieruchomościami i Poradnictwa Prawnego, ul. Miedziana 6/7, Polkowice, tel. 45-20-09 udziela porad prawnych w zakresie: kodeksu rodzinnego, kodeksu cywilnego (spadkowe, bankowe, własności, pracy), kodeksu karnego. Poniedziałki i piątki od 15.00-17.00, ul. Dąbrowskiego 2 (baza PGKIM).

• Czyszczenie dywanów wykładzin i tapicerki. Jerzy Zimkiewicz, ul. Skalników 79/5, tel. 45-07-52.

## KUPON OGŁOSZENIOWY

Jeżeli chcesz zamieścić swoje ogłoszenie na łamach Gazety Polkowińskiej w rubryce „Ogłoszenia drobne”, wypełnij czytelnie dużymi literami ten kupon i prześlij bądź dostarcz osobiście na adres redakcji Gazety Polkowińskiej, ul. Górna 3/3, 59-320 Polkowice. **Ogłoszenie jest bezpłatne.**

Przepraszamy czytelników, ale z przyczyn niezależnych od redakcji nie podajemy programu Polkowińskiej Telewizji Kablowej.

Przy Polkowińskim Inkubatorze Przedsiębiorczości powstaje filia Wrocławskiego Klubu Przedsiębiorczości. Celem tej inicjatywy jest konsolidacja lokalnego środowiska biznesmenów między innymi dla stworzenia jednolitego frontu działań, lepszego wykorzystania możliwości jakie daje gmina Polkowice, podniesienia wiedzy praktycznej poprzez zespół bezpłatnych fachowych szkoleń.

Wszystkich zainteresowanych działalnością klubu Polkowiński Inkubator Przedsiębiorczości prosi o kontakt telefoniczny lub listowny pod adres:

**Polkowiński Inkubator Przedsiębiorczości**  
ul. Legnicka 15 59-230, Polkowice tel. 450049



W związku z wejściem w życie uchwały Nr VIII 96/95 z dnia 10 marca 1995 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych Zarząd Gminy informuje, że osoby zainteresowane otrzymaniem mieszkania komunalnego muszą złożyć **nowy wniosek** o przydział mieszkania.

Wyżej wymienione wnioski wydawane i przyjmowane będą w Urzędzie Gminy Polkowice pok. 12 w dniach od 3-go do 28 kwietnia 1995 r.

Po zweryfikowaniu wszystkich złożonych wniosków co przewiduje się na dzień 15 maja 1995 r. zostanie sporządzony i podany do publicznej wiadomości projekt listy przydziału mieszkań. W terminie jednego miesiąca można będzie składać zastrzeżenia do projektu listy.

Po rozpatrzeniu zastrzeżeń zostanie ustalona ostateczna lista przydziału, co przewiduje się na dzień 20 czerwca 1995 r.

Zastępca Burmistrza  
mgr inż. Mariusz Gnych

Zgodnie z prawem górniczym i geologicznym kopalnie zobligowane są do uiszczania tak zwanych opłat eksploatacyjnych. 60 procent jej wartości odprowadzana jest do kasy gminy, na terenie której funkcjonują kopalnie, pozostała zaś część wzbogaca dochód narodowego funduszu ochrony środowiska i gospodarki wodnej.

Kopalnie, w tym również miedziove, prowadząc eksploatację w trudnych warunkach górniczych i geologicznych posiadają odpowiednie środki finansowe na zmniejszanie ujemnych wpływów na środowisko naturalne. Jeśli przy podstawowej eksploatacji wydobywają kopaliny towarzyszące (np. sól) oraz współtowarzyszące, czyli występujące w jednej rudzie (np. srebro) mają

## PRAWO DO ULGI

czyli sztuka kompromisu

*Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z 23 sierpnia ubiegłego roku - mówi Maria Bączkowska, kierownik działu ochrony terenów Urzędu Gminy Polkowice - opłata ta wynosi trzy procent. Innymi słowy, przy spełnieniu wszelkich wymogów określonych Prawem Górniczym, kopalnie miedziove mogą uzyskać ulgę w wysokości 1,5 procent. W tej sytuacji ZG „Steroszowice”, nie posiadając zakładu wzbogacania, płaci jedynie od ilości wydobytej rudy, natomiast pozostałe kopalnie okręgu miedziove płacą od produktu finalnego, czyli od ilości wyprodukowanego koncentratu.*

Mimo funkcjonujących od lat sympatycznych układów pomiędzy KGHM Polska Miedź SA a Zarządem Gminy Polkowice, to jednak w przypadku biznesu kończą się sympatie. Następuje bowiem sprzeczność interesów.

Kopalnie, argumentując i dokumentując czym się da, starają się „walczyć” w miarę jak największe ulgi, na co z kolei nie zgadzają się przedstawiciele Urzędu Gminy.

*Mimo nowoczesnych metod eksploatacji w legnicko-głogowskim okręgu miedziove, to jednak nie dopracowano się takiej technologii, która nie powodowałaby jakichkolwiek szkód na powierzchni - argumentuje Maria Bączkowska - Nawet w przypadku zastosowania podsadzki budowlanej, która zmniejsza oddziaływanie, to jednak nie likwiduje. Dlatego też nasze argumenty zmierzają do uzyskania jak największej opłaty.*

O wysokości zniżki decyduje Biuro Koncesji Ministerstwa Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych.

Zgodnie z poprzednim Prawem Górniczym opłatę eksploatacyjną zmniejsza się w zależności od stopnia zagrożenia, stosowania techniki i technologii oraz skomplikowania złoża. Zresztą czynników tych jest dużo więcej. Istotne jest, że w myśl nowego Prawa Górniczego to „obniżenie” musi zaopiniować gmina.

*„50-procentowa zniżka nie jest dla nas nowością. Ona istnieje od kilku lat i zróżnicowana jest w zależności od rodzaju kopalni. W chwili obecnej został jedynie poszerzony krąg osób opiniujących - mówi Wojciech Maślanka, dyrektor gospodarki zasobami w kombinacie miedziove. - Wysokość ulgi określają precyzyjnie przepisy, natomiast wartość procentową obniżenia się na podstawie dokumentów, czyli całej złożonej gamy czynników.*

Dla nikogo nie jest tajemnicą, że KGHM Polska Miedź SA prowadzi eksploatację w bardzo trudnych warunkach geologicznych i górniczych. Wiadomo także, że Skarb Państwa przyznając koncesję na eksploatację złoża bierze za nią stosowną opłatę.

*- Bierzcie jednocześnie pod uwagę warunki naszej eksploatacji oraz stosowane przez nas odpowiednie i skomplikowane techniki górnicze, co jak wiadomo pociąga za sobą również odpowiednie koszty - kontynuuje dyrektor Wojciech Maślanka - Stąd też stosuje wobec nas odpowiednie zniżki. Ta, o którą wystę-*

## Zarząd Gminy Polkowice

ul. Rynek 1, 59-320 Polkowice

### ogłasza przetarg nieograniczony na budowę budynków mieszkalnych na osiedlu „Centrum” w Polkowicach

Termin realizacji zamówienia: 1995-1996 r.

Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego jest wniesienie wadium w wysokości 150.000 zł w terminie do dnia 9.05.1995 r. do godz. 9<sup>00</sup>.

Wadium należy wpłacać w Cuprum Bank S. A. Filia w Polkowicach, nr rachunku 645054-4587-2511.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Dziale Technicznym Inwestora zastępczego tj. Spółki Polkowickie Budownictwo Mieszkaniowe, ul. Rynek 19, Polkowice - II piętro.

Zamkniętą kopertę należy złożyć w sekretariacie Spółki ul. Rynek 19.

Koperta powinna być oznaczona:

„Oferta przetargowa na budowę budynku mieszkalnego na osiedlu „Centrum” w Polkowicach”.

Termin składania ofert upływa dnia 9.05.1995 r. o godz. 12<sup>00</sup>.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w sali narad Urzędu Gminy (p. 207, II p.) Polkowice, Rynek 1 w dniu 10.05.1995 r. o godz. 10<sup>00</sup>.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji lokalnych.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

W przetargu mogą wziąć udział wszyscy wykonawcy, którzy złożą w ofercie dokumenty określające wiarygodność oferenta:

- 1) Skrócony bilans za ostatni rok gospodarczy, FO 1 za ostatni miesiąc, zaświadczenie ZUS o bieżącym opłacaniu składek na ubezpieczenia społeczne, zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o braku zaległości podatkowych.
- 2) Wypis z rejestru sądowego, zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub inne dokumenty upoważniające do prowadzenia działalności gospodarczej.
- 3) Informacje na temat płynności finansowej i ewentualne korzystanie z kredytu bankowego lub innego.
- 4) Opis techniczny zaplecza przedsiębiorstwa, poziom wykształcenia i kwalifikacje zawodowe osób, które będą odpowiedzialne za realizację robót, wykaz robót realizowanych w okresie trzech ostatnich lat (listy referencyjne robót).
- 5) Dowód wpłaty wadium.

Pracownikami upoważnionymi do kontaktów z oferentami są pracownicy Polkowickiego Budownictwa Mieszkaniowego sp. z o. o. w godz. 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, pod nr tel. 47-41-77 wew. 15, 17 lub osobiście - II piętro.

- inż. J. Cubala - wew. 15

- inż. L. Wińciuk - wew. 17.

*pujemy wynosi wspomniane wcześniej 50 procent, na co Skarb Państwa przystaje.*

Zważywszy na zróżnicowane warunki, dla danego obszaru górniczego każda kopalnia indywidualnie występuje z wnioskiem o ulgi w opłatach eksploatacyjnych. Kombinaty rocznie odprowadza takich opłat na sumę blisko 150 mld starych złotych. I w sumie o tę kwotę toczy się „dyskusja”.

Być może spłyciem zagadnienie, na temat którego można mówić dosyć długo i obszernie. Pomijając fakt, że każda ze stron ma z pewnością swoje racje, to jednak zamiast wytaczania swoich dokumentacyjnych „armat”, co może przerodzić się w zupełnie niepotrzebną „wojnę”, warto przypomnieć sobie o pojęciu kompromisu, bez którego trudno byłoby żyć zarówno jednej, jak i drugiej stronie.

Andrzej Lech



Uchwała Nr VIII/97/95  
Rady Miejskiej w Polkowicach  
z dnia 10 marca 1995 r.

### w sprawie zasad sprzedaży lokali użytkowych

Na podstawie art. 18, ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1990 r. Nr 16, poz. 95, Nr 32, poz. 191, Nr 34, poz. 199, Nr 43, poz. 253, Nr 89, poz. 518; z 1991 r. Nr 4, poz. 18, Nr 110, poz. 473; z 1992 r. Nr 85, poz. 428, Nr 100, poz. 499; z 1993 r. Nr 17, poz. 78 oraz z 1994 r. Nr 122, poz. 593) w związku z art. 2 ust. 1, art. 21 ust. 7, art. 38 i art. 39 ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz. U. z 1991 r. Nr 30, poz. 127, Nr 103, poz. 446, Nr 107, poz. 464; z 1993 r. Nr 47, poz. 212, Nr 131, poz. 629 oraz z 1994 r. Nr 27, poz. 96, Nr 31, poz. 118, Nr 84, poz. 384, Nr 85, poz. 388, Nr 89, poz. 415, Nr 123, poz. 601) oraz § 9, § 11, ust. 2 i 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 lipca 1991 roku w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz. U. Nr 72, poz. 311, z 1994 r. Nr 44, poz. 173, Nr 139, poz. 479).

#### § 1.

Przeznacza się do sprzedaży lokale użytkowe w budynkach komunalnych dotychczasowym dzierżawcom lub wskazanym przez nich osobom bliskim stale z nimi zamieszkującymi, zwanymi dalej dzierżawcami.

#### § 2.

W przypadku odstąpienia dzierżawcy od pierwszeństwa nabycia zajmowanego lokalu, będzie mógł on korzystać z przedmiotowego lokalu na dotychczasowych zasadach.

#### § 3.

1. Nie podlegają sprzedaży lokale w budynkach przeznaczonych do remontu kapitalnego, wyburzenia lub w których przewidywana jest zmiana funkcji.
2. Gmina może odmówić sprzedaży lokalu także w innych uzasadnionych przypadkach.

#### § 4.

1. Biegli określają wartość lokalu.
2. Cena lokalu jest równa wartości ustalonej przez biegłego.

#### § 5.

1. W przypadku sprzedaży lokalu określonego w 1 zapłata ceny może być rozłożona, na wniosek nabywcy, na pięć lat rocznych. Roszczenia Gminy z tego tytułu podlega zabezpieczeniu hipotecznemu.
2. Pierwsza rata nie może być mniejsza niż 20 % ceny lokalu.
3. W przypadku gdy zapłata ceny rozłożona zostanie na raty wysokość oprocentowania niespłaconej należności nie może być mniejsza niż 12 % w skali rocznej.

#### § 6.

Sprzedaż lokali następuje łącznie ze sprzedażą ułamkowej części gruntu niezbędnego do racjonalnego korzystania z lokalu użytkowego.

#### § 7.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

#### § 8.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia poprzez rozplakatowanie obwieszczeń w miejscach publicznych.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
mgr inż. Andrzej Tatuško

UCHWAŁA NR VIII/98/95  
Rady Miejskiej Polkowice  
z dnia 10 marca 1995 r.

### w sprawie zasad sprzedaży mieszkań komunalnych

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1990 r. Nr 16, poz. 95, Nr 32, poz. 191, Nr 34, poz. 199, Nr 43, poz. 253, Nr 89, poz. 518, z 1991 r. Nr 4, poz. 18, Nr 110, poz. 473, z 1992 r. Nr 85, poz. 428, Nr 100, poz. 499, z 1993 r. Nr 17, poz. 78 oraz z 1994 r. Nr 122, poz. 593) oraz art. 2 ust. 1, art. 21 ust. 7 art. 38 i art. 39 ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz. U. z 1991 r. Nr 30, poz. 127, Nr 103, poz. 446, Nr 107, poz. 464, z 1993 r. Nr 47, poz. 212, Nr 131, poz. 629 oraz z 1994 r. Nr 27, poz. 96, Nr 31, poz. 118, Nr 84, poz. 384, Nr 85, poz. 388, Nr 89, poz. 415, Nr 123, poz. 601), § 9, § 11 ust. 2 i 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 lipca 1991 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz. U. Nr 72, poz. 311, z 1994 r. Nr 44, poz. 173, Nr 139, poz. 749).

#### § 1.

Ileokroć w uchwale jest mowa o:

- 1) budynku – rozumie się przez to obiekt budowlany trwale związany z gruntem,
- 2) domu – rozumie się przez to cały budynek lub jego segment, w którym mieszkania połączone są odrębną klatką schodową,
- 3) małym domu – rozumie się przez to dom, w którym znajdują się nie więcej niż 2 mieszkania,
- 4) lokalu – rozumie się przez to lokal mieszkalny.

#### § 2.

Przeznacza się do sprzedaży lokale w budynkach komunalnych dotychczasowym najemcom albo wskazanym przez nich osobom bliskim stale z nim zamieszkującym zwanymi dalej najemcami.

#### § 3.

1. Nie podlegają sprzedaży lokale w budynkach przeznaczonych do remontu kapitalnego, wyburzenia lub w których przewidywana jest zmiana funkcji.
2. Gmina może odmówić sprzedaży lokalu także w innych uzasadnionych przypadkach, a w szczególności w:
  - a) budynkach wpisanych do rejestru zabytków,
  - b) budynkach, w których powierzchnia lokali użytkowych przewyższa powierzchnię lokali mieszkalnych.

#### § 4.

1. Biegli określają wartość lokalu.
2. Cena lokalu jest równa wartości ustalonej przez biegłego.
3. W przypadku gdy nastąpi równoczesny wykup lokali, w wyniku którego co najmniej połowa mieszkań w danym domu przestanie być własnością Gminy, cena lokalu równa jest 50 % wartości ustalonej przez biegłego.
4. W przypadku sprzedaży lokalu, określonego w § 2, zapłata ceny może być, na wniosek nabywcy rozłożona na raty roczne płatne przez okres do 10 lat. Roszczenia Gminy z tego tytułu podlegają zabezpieczeniu hipotecznemu.
5. W razie rozłożenia zapłaty ceny na raty, wysokość pierwszej raty nie może być mniejsza niż 10 % ustalonej ceny.
6. W przypadku gdy zapłata ceny sprzedaży lokali zostaje rozłożona na raty, wysokość oprocentowania niespłaconej należności nie może być mniejsza niż 12 % w skali rocznej.
7. W przypadku gdy najemca lokalu mieszkalnego wykupujący go na własność przed zawarciem umowy notarialnej wpłaci 50 % ceny mieszkania pozostała połowa ulega umorzeniu.
8. W przypadku gdy najemca lokalu mieszkalnego wykupujący go na własność przed zawarciem umowy notarialnej wpłaci 30 % ceny mieszkania i zobowiąże się do zapłaty pozostałej kwoty w ciągu dwóch lat uzyskuje umorzenie w wys. 40 % ceny.
9. W przypadku gdy najemca lokalu mieszkalnego wykupujący go na własność przed zawarciem umowy notarialnej wpłaci 20 % ceny mieszkania i zobowiąże się do zapłaty pozostałej kwoty w ciągu trzech lat, uzyskuje umorzenie w wys. 30 % ceny.
10. W przypadku gdy najemca lokalu mieszkalnego wykupujący go na własność przed zawarciem umowy notarialnej wpłaci 10 % ceny mieszkania i zobowiąże się do zapłaty pozostałej kwoty w ciągu czterech lat, uzyskuje umorzenie w wys. 20 % ceny.

#### § 5.

Przepis § 4 ust. 3 nie mają zastosowania do małych domów mieszkalnych.

#### § 6.

Sprzedaż lokali następuje łącznie ze sprzedażą ułamkowej części gruntu niezbędnego do racjonalnego korzystania z domu.

#### § 7.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

#### § 8.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia poprzez rozplakatowanie obwieszczeń w miejscach publicznych.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
mgr inż. Andrzej Tatuško



UCHWAŁA Nr VIII/101/95  
RADY MIEJSKIEJ W POLKOWICACH  
z dnia 10 marca 1995 r.

**w sprawie zmiany budżetu Gminy Polkowice  
na rok 1995.**

Na podst. art. 18 ust. 1 i 2 pkt. 4, art. 51, 54, ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95, Nr 32, poz. 191, Nr 34, poz. 199, Nr 43, poz. 253, Nr 89, poz. 518 i z 1991 r. Nr 4, poz. 18, Nr 110, poz. 473, z 1992 Nr 85, poz. 428, Nr 100, poz. 499, z 1993 nr 17, poz. 78 z 1994 r. Nr 122, poz. 593) oraz art. 4 ust. 1, art. 7, 8, 9 ust. 1 i 4, art. 16 ust. 4 pkt. 2, art. 37 i 47 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. – Prawo budżetowe (Dz. U. z 1993 Nr 72, poz. 344 i z 1994 r. Dz. U. Nr 76, poz. 344) oraz art. 4, 11, 19, 20 ust. 1 i 8 i art. 21 ustawy z dnia 10 grudnia 1993 r. o finansowaniu gmin (Dz. U. Nr 129, poz. 600) uchwała się co następuje:

§ 1.

1. Zwiększa się dochody budżetu Gminy Polkowice na rok 1995 o kwotę: **3.431.700 zł**  
w tym:

Dział 89	<b>RÓŻNA DZIAŁALNOŚĆ</b>	<b>3.431.700 zł</b>
rozd. 8995	Pozostała działalność	3.431.700 zł
§ 64	Różne opłaty – opłata eksploatacyjna od kopalni	3.431.700 zł

2. Zmniejsza się dochody budżetu Gminy Polkowice na rok 1995 o kwotę: **1.000.000 zł**  
w tym:

Dział 90	<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ</b>	<b>1.000.000 zł</b>
rozd. 9015	Udziały w podatkach	1.000.000 zł
§ 16	Podatek dochodowy od osób prawnych – 5 %	1.000.000 zł

3. Zwiększa się wydatki budżetu Gminy Polkowice na 1995 r. o kwotę: **4.613.380 zł**  
w tym:

Dział 40	<b>ROLNICTWO</b>	<b>46.000 zł</b>
rozd. 4495	Pozostała działalność	46.000 zł
§ 48	Pozostałe dotacje • dotacja dla Fundacji „Plon” na realizację zadań – postęp w produkcji roślinnej i zwierzęcej oraz organizację dożynek	46.000 zł
Dział 50	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>310.000 zł</b>
rozd. 5613	Utrzymanie dróg publicznych gminnych 310.000 zł	
§ 72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych w tym: • droga w Sobinie • droga w Żukowie	310.000 zł 150.000 zł 160.000 zł
Dział 59	<b>ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>400.000 zł</b>
rozd. 5995	Pozostała działalność	400.000 zł
§ 72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych • okablowanie Osiedla Robotniczego i podłączenie do telewizji kablowej	132.000 zł
§ 78	Udziały w spółkach • wykup udziałów w Telewizji Regionalnej Woj. Legnickiego • dopłata do udziałów Polkowickiej Telewizji Kablowej	268.000 zł 200.000 zł 68.000 zł
Dział 70	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA</b>	<b>270.000 zł</b>
rozd. 7261	Ulice, place, mosty	240.000 zł
§ 72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek i zakładów budżetowych • mała architektura (założenie ogródków jordanowskich na wsi i obiektów sportowych)	240.000 zł
rozd. 7393	Pracownicze ogrody działkowe	30.000 zł

§ 48	Pozostałe dotacje dotacje do ogródków działkowych	30.000 zł
Dział 74	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I MIESZKANIOWA</b>	<b>1.195.300 zł</b>
rozd. 7523	Ochotnicze Straże Pożarne	15.000 zł
§ 31	Materiały i wyposażenie • zakup mundurów strażackich do OSP Sobin	15.000 zł
rozd. 7541	Jednostki organizacji i nadzoru inwestycyjnego	48.800 zł
§ 47	Dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej i funduszy celowych • koszty likwidacji BIM	48.800 zł
rozd. 7695	Pozostała działalność	1.131.500 zł
§ 48	Pozostałe dotacje; w tym: • dotacja dla SM „CUPRUM” (remonty 760.000 zł zasobów mieszkaniowych), • dotacja dla WPK do przejazdów, • dotacja dla SM „CUPRUM” P-ce na remonty junkersów u emerytów i rencistów	990.000 zł 200.000 zł 30.000 zł
§ 72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek i zakładów budżetowych, w tym: • budowa budynku komunalnego ul. Legnicka, • linie kablowe zasilające Stare Miasto i Osiedle Centrum, • badania hydrologiczne Paulinów • koncepcja zagospodarowania ośrodka rekreacyjnego OSIR, • dokończenie planu ogólnego zagospodarowania gminy,	141.500 zł 50.000 zł 60.000 zł 7.000 zł 18.700 zł 5.800 zł
Dział 79	<b>OSWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>1.221.300 zł</b>
rozd. 7911	Szkoły podstawowe	876.300 zł
§ 36	Usługi materialne; w tym: • realizacja programu „Wiedza Obywatelska” • remont sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej Nr 3 w Polkowicach (wymiana okien),	106.300 zł 6.300 zł 100.000 zł
§ 72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek i zakładów budżetowych; w tym: • wyposażenie sali gimnastycznej w Suchej Górnej, • wyposażenie Szkoły Podstawowej w Jędrzychowie, • dokończenie budowy szkoły podstawowej w Jędrzychowie,	770.000 zł 100.000 zł 220.000 zł 450.000 zł
rozd. 7941	Internaty i stypendia dla uczniów	50.000 zł
§ 23	Stypendia dla uczniów – pomoc socjalna dla uczniów	50.000 zł
rozd. 8221	Zakłady opiekuńczo-wychowawcze	170.000 zł
§ 48	Pozostałe dotacje; w tym: • dotacja na remont dla Państwowego Domu Dziecka w Polkowicach,	170.000 zł 170.000 zł
rozd. 8295	Pozostała działalność	125.000 zł
§ 36	Usługi materialne • remont krytej pływalni Szkoła Pod. Nr 3	120.000 zł 120.000 zł
§ 48	Pozostałe dotacje; w tym: • dotacja dla Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Szklarach Górnych na zakup opalu,	5.000 zł 5.000 zł
Dział 85	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>155.000 zł</b>
rozd. 8513	Lecznictwo ambulatoryjne	155.000 zł
§ 36	Usługi materialne utrzymanie poradni specjalistycznych	30.000 zł
§ 72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych zakup karetki, sprzętu laboratoryjnego, fotela ginekologicznego, centrali telefonicznej, narzędzi lekarskich (torby)	125.000 zł



<b>Dział 86</b>	<b>OPIEKA SPOŁECZNA</b>	<b>438.800 zł</b>
rozd. 8695	Pozostała działalność	438.800 zł
§ 22	Świadczenia społeczne dodatki mieszkaniowe	438.800 zł
<b>Dział 87</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>	<b>174.500 zł</b>
rozd. 8711	Instytucje Kultury Fizycznej	163.000 zł
§ 47	Dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej i funduszy celowych - remont i modernizacja stadionu sportowego	163.000 zł
rozd. 8721	Stowarzyszenia Kultury Fizycznej	11.500 zł
§ 48	Pozostałe dotacje • dotacja dla MKS „Orzeł” na zakup nagród – turniej koszykówki, duathlon • dotacja dla TKKF „Start” – imprezy sportowe • dotacja dla OZK w Polkowicach	11.500 zł 1.500 zł 5.000 zł 5.000 zł
<b>Dział 89</b>	<b>RÓŻNA DZIAŁALNOŚĆ</b>	<b>229.480 zł</b>
rozd. 8995	Pozostała działalność	229.480 zł
§ 48	Pozostałe dotacje tego: remonty i budowa obiektów sakralnych • Rada Parafialna przy Kościele Św. Michała • Rada Parafialna przy Kościele Mat. B. K. P. w Polkowicach • Rada Parafialna przy Kościele św. Michała w Sobinie • Rada Parafialna przy Kościele w Komornikach • dotacja dla ZHP Polkowice – organizacja wycieczek letniego oraz usługi transportowe przy organizacji zimowiska • dotacja dla Polkowickiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski • dotacja dla Legnickiego Towarzystwa Muzycznego w Polkowicach	229.480 zł 90.000 zł 90.000 zł 10.000 zł 4.000 zł 10.480 zł 20.000 zł 5.000 zł
<b>Dział 96</b>	<b>DOTACJE NA FINANSOWANIE ZADAŃ GOSPODRZYCH</b>	<b>100.000 zł</b>
rozd. 9619	Dotacje dla przedsiębiorstw gospodarki komunalnej	100.000 zł
§ 55	Dotacje dla gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, (remont obiektów komunalnych-obiekt „Diagonala”)	100.000 zł
<b>Dział 97</b>	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>	<b>73.000 zł</b>
rozd. 9718	Rezerwy ogólne i celowe	73.000 zł
§ 81	Rezerwy	73.000 zł

4. Zmniejsza się wydatki budżetu Gminy Polkowice na 1995 r. o kwotę: **242.980 zł**

<b>Dział 40</b>	<b>ROLNICTWO</b>	<b>46.000 zł</b>
rozd. 4401	Postęp biologiczny w produkcji roślinnej w tym:	20.000 zł
§ 31	Materiały i wyposażenie	15.000 zł
§ 36	Usługi materialne	4.500 zł
§ 37	Usługi niematerialne	500 zł
rozd. 4402	Postęp biologiczny w produkcji zwierzęcej	13.000 zł
§ 21	Nagrody i wydatki rzeczowe nie zaliczane do wynagrodzeń	1.500 zł
§ 31	Materiały i wyposażenie	2.500 zł
§ 36	Usługi materialne	7.500 zł
§ 37	Usługi niematerialne	1.500 zł
rozd. 4495	Pozostała działalność	13.000 zł
§ 21	Nagrody i wydatki rzeczowe nie zaliczane do wynagrodzeń	2.500 zł
§ 31	Materiały i wyposażenie	2.500 zł
§ 36	Usługi materialne	825 zł
§ 37	Usługi niematerialne	6.000 zł
§ 40	Różne opłaty i składki (organizacja dożynek)	1.175 zł

<b>Dział 74</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I MIESZKANIOWA</b>	<b>160.000 zł</b>
rozd. 7695	Pozostała działalność	130.000 zł
§ 22	Świadczenia społeczne - dodatki mieszkaniowe	100.000 zł
§ 36	Usługi materialne - remont sieci ciepłowniczej	30.000 zł
rozd. 7541	Jednostki organizacji i nadzoru inwestycyjnego	30.000 zł
§ 36	Usługi materialne	10.000 zł
§ 37	Usługi niematerialne - koszty likwidacji BIM	20.000 zł
<b>Dział 79</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>480 zł</b>
rozd. 7911	Szkoły Podstawowe	480 zł
§ 37	Usługi niematerialne - wycieczek letni i zimowy młodzieży	480 zł
<b>Dział 85</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>25.000 zł</b>
rozd. 8511	Szpitala ogólne	25.000 zł
§ 48	Pozostałe dotacje	25.000 zł
<b>Dział 87</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>	<b>11.500 zł</b>
rozd. 8795	Pozostała działalność	11.500 zł
§ 36	Usługi materialne	11.500 zł

§ 2.

Niedobór budżetu gminy w wysokości pokryty zostanie z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych **1.938.700 zł**

§ 3.

Po dokonanych zmianach budżet Gminy Polkowice na rok 1995 wynosi:

1. Dochody budżetu Gminy	<b>35.807.505 zł</b>
w tym: zadania zlecone Gminie	<b>2.162.530 zł</b>
2. Wydatki budżetu Gminy	<b>37.746.205 zł</b>
w tym: zadania zlecone Gminie	<b>2.162.530 zł</b>

§ 4.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez rozplakatowanie obwieszczeń w miejscach publicznych.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
mgr inż. Andrzej Tatuśko

PREZYDIUM ZGROMADZENIA WSPÓLNOTY  
MIESZKANIOWEJ WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI  
WSPÓLNEJ USYTUOWANEJ PRZY UL. F. CHOPINA 1-15  
W POLKOWICACH

O G Ł A S Z A

**KONKURS OFERT**

**NA SPRAWOWANIE ZARZĄDU  
I ADMINISTROWANIE NIERUCHOMOŚCIĄ  
WSPÓLNĄ**

Termin składania ofert: do dnia 20.04.1995 r. do godz. 15<sup>00</sup> w Polkowickim Budownictwie Mieszkaniowym.

Publiczne rozstrzygnięcie konkursu: nastąpi dnia 20.04.1995 r. o godz. 16<sup>00</sup> w Domu Kultury „Impresja”.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków konkursu można odebrać osobiście w Polkowickim Budownictwie Mieszkaniowym Spółka z o.o.

Dodatkowych informacji udziela p. Iwona Tymofiejew – administrator Polkowickiego Budownictwa Mieszkaniowego Spółka z o.o., ul. Rynek 19 w Polkowicach, pod nr telefonu – 47-41-77 wew. 14 w godz. 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>.



# sport • sport • sport • sport • sport • sport

## WOKÓŁ CELULOIDOWEJ PIŁECZKI

Z udziałem 50 zawodników 1 kwietnia w Lubinie odbył się indywidualny i drużynowy turniej w tenisie stołowym młodzików. Bardzo dobrze wypadła reprezentacja Górnika Polkowice, która zwyciężyła w klasyfikacji drużynowej. Indywidualnie **Michał Zawada** sklasyfikowany został na drugim, natomiast **Bartłomiej Klonowski** na piątym miejscu. Zwycięzcą został reprezentant Ustrońa Lubin Paweł Kurzac.

W lidze wojewódzkiej rezerwa Górnika Polkowice odnotowała kolejne zwycięstwo pokonując tym razem Kwisę Lubią 10:8.

## KOLEJNY CENNY PUNKT

W kolejnym meczu o mistrzostwo III ligi polkowicki Górnik w pierwszą sobotę kwietnia podejmował lidera tabeli Lechię Zieloną Górę. Po dobrym, momentami emocjonującym spotkaniu Górnik zremisował 1:1, prowadząc do przerwy 1:0. Bramkę dla naszego zespołu zdobył w 30 minucie **Zaraza**.

Niestety, wyjazdowy mecz z Polonią Świdnica zakończył się przegraną naszego zespołu 0:1. Wynik tego spotkania ustalony został w 57 minucie. Po tym spotkaniu Górnik Polkowice nadal znajduje się w strefie spadkowej.

które ostatecznie wyprzedziły drużynę SP-1 z Polkowic. Drugą część imprezy rozgrywali między sobą „zawodowcy”. W kategorii kobiet zwyciężyła **Dominika Praska**, znana polkowiacka koszykarka, przed **Moniką Garbacik** (TKKF Start) i Anną Drodz z Lubina.

### Kategoria 16-35 lat

1. Mirosław Janusek - Piast Głogów
2. **Dariusz Potajczuk** - TKKF Polkowice
3. Marek Borowski - KB Wrocław

### Kategoria 36-49 lat

1. **Tadeusz Ławicki** - TKKF Polkowice
2. Zbigniew Siemaszko - KB Wrocław
3. **Mieczysław Bobiński** - TKKF Polkowice

W kategorii mężczyzn w wieku powyżej 50 lat triumfował **Leon Garbacik** przed **Szczepanem Miązkkiem** - obaj z polkowickiego ogniska TKKF Start. Gratulujemy!

## ZASŁUŻONY AWANS

8 kwietnia w Lubinie odbyły się eliminacje kadetów i juniorów w tenisie stołowym do mistrzostw Polski. Bardzo dobrze spisali się reprezentanci Górnika Polkowice. W grach indywidualnych awans do półfinału MP wy-

dopiero piąte miejsce. Zwycięstwo przypa-  
dło tym razem Chrobremu Białostok Drugie  
miejsce wywalczyli biegacze z warszawskich  
Piasków, a trzecie bydgoskiego Kolejarza. Nad  
Brdą nasi maratończycy wystąpili w składzie:  
**Adam Nowak, Tadeusz Ławicki, Jan Kurzeja, Dariusz Potajczuk, Roman Kajder i Lesław Pilichowski.**

## PRAWO GOSPODARZA

7 kwietnia w miejscowości Rudna w towarzyskim spotkaniu piłkarskim zmierzli się reprezentacja Pola Wschodniego kopalni „Polkowice” i tamtejszy TKS Rudna. Zwycięstwo odnieśli gospodarze 4:3. Organizatorem spotkania był Zarząd Wydziałowy ZZPPM „Polkowice”.

## BEZ DŻENTELMENÓW

8 kwietnia rozegrano Gminny otwarty turniej warcabowy zorganizowany przez polkowicki POKSiR. Mężczyźni praktycznie rozdzielili główne nagrody między sobą zapominając o paniach, którym „odstąpiono” miejsca 5 i 6. Wywalczyły je **Joanna Jaśkiewicz** i **Dorota Mencil**. Wśród mężczyzn zwyciężył **Wiktor Borkowicz** przed **Markiem Migo** i **Andrzejem Mencilm**.



Na zdjęciu **Jan Poczta**, reprezentacyjny bramkarz Górnika. Dostę często miewa słabe momenty. Tu widzimy pewną interwencję. Było to jednak podczas meczu z Kuźnią Jawor.

## MISTRZOSTWA W „POLKOWICACH”

Z udziałem 10 drużyn trzy osobowych reprezentujących oddziały mechaniczne i górnicze 2 kwietnia odbyły się oddziałowe mistrzostwa ZG „Polkowice” w tenisie stołowym. Zwyciężyła drużyna **Z-31**, która w finale pokonała 5:3 zespół **GM-14**. Identycznym rezultatem zakończyło się spotkanie o trzecie miejsce, w którym **G-12** wygrało z **M-26**. Zwycięski zespół wystąpił w składzie: **Ryszard Jaworski, Jarosław Suda** oraz **Jacek Mikutel**. Gratulujemy!

## NAJSTARSZY NAJLEPSI

Tym razem na starcie III Wojewódzkich Sztafetowych Biegów Przelajowych Szkół Podstawowych stanęło blisko 120 uczestników. Jego trasa przebiegająca przez teren polkowiackiej ścieżki zdrowia najbardziej odpowiadała dwóm sztafetom ze SP z Gieraltowca,

walczył **Grzegorz Sorokopas** w obydwu kategoriach oraz **Jarosław Wiech** w kategorii juniorów. Pozostali zawodnicy Górnika zostali sklasyfikowani: **Bartłomiej Biedrzycki** na piątym a **Agnieszka Jaros** na szóstym miejscu (oboje w kadetach), natomiast wśród juniorów **Michał Zawada** na szóstym miejscu.

Awans wywalczyła również drużyna Górnika w składzie **Biedrzycki-Sorokopas-Wiech**. Półfinały odbędą się w Drzonkowie w dniach 29-30 kwietnia. Będziemy trzymać kciuki!

## PIASKI Z KOLEJARZEM LEPSI

Z udziałem całej krajowej czołówki 9 kwietnia w Bydgoszczy odbyły się XII drużynowe mistrzostwa Polski ognisk TKKF w biegu na dystansie 20 km. Polkowiickiemu ognisku „Start” nie udało się obronić ubiegłorocznego wicemistrzowskiego tytułu. Silnie obsadzony bieg sprawił, że ostatecznie zajął

## WYŚCIG JUŻ NIEDŁUGO

Za dokładnie dwa tygodnie od dnia ukazania się tego numeru „GP” ruszy kolejny, trzydziesty już, wyścig „Szlakiem Grodów Piastowskich”. Prace nad organizacją wyścigu rozpoczęły się już ponad dwa miesiące temu. Po raz kolejny animatorem całego przedsięwzięcia jest **Bolesław Brygider**, prezes Okręgowego Związku Kolarskiego, który jest również wiceprzewodniczącym komitetu organizacyjnego wyścigu. Bazą wyścigu, podobnie jak w kilku poprzednich latach, będą Polkowice, dlatego też na czele komitetu organizacyjnego stanął burmistrz **Andrzej Pilimon**. Władze gminy Polkowice przekazały na konto wyścigu 50 mln. starych złotych. Oprócz tego przy jego organizacji współpracują liczne polkowiackie instytucje takie jak POKSiR, D. K. „Impresja”, PGM, Górnik Polkowice czy GAI.

W tym roku organizatorom szczególnie zależy na bezbłędnej organizacji i odpowiedniej oprawie wyścigu, ponieważ obchodzi on wspaniały jubileusz trzydziestolecia. Na pewno można liczyć na wysoki poziom sportowy wyścigu, weźmie w nim bowiem udział cała czołówka krajowa, z kadrą narodową na czele.

### Oto jak wygląda „rozkład jazdy” kolarzy:

- 28.04. I etap – Polkowice – Brzeg Dolny  
29.04. II etap – Brzeg Dolny – Środa Śląska  
III etap – Środa Śląska – Legnica  
30.04. IV etap – Lubin – wyścig na okrężeniach  
V etap – Głogów – jazda indywidualna na czas  
1.05. VI etap – Polkowice – kryterium uliczne.

Pozostaje mieć nadzieję, że do wysiłków kolarzy i organizatorów dostosuje się aura i słoneczna pogoda ściągając na trasy wyścigu wielu kibiców, miłośników kolarstwa.

das



# HOROSKOP

## BARAN

Staraj się unikać sytuacji konfliktowych, które mogą być wywołane poprzez twoją nierozwagę i roztargnienie. Tu niby większość czasu strasz się poświęcić pracy, ale i tak Twoje myśli krążą już wokół przedświątecznej krzątaniny. W końcu myciem okien może zająć się ktoś z domowników.

## BYK

Na „byczenie się” to Ty specjalnie nie masz za wiele czasu. Im szybciej zabierzesz się do odkładanej od dłuższego czasu pracy tym lepiej dla Ciebie. Kroi się większa uroczystość rodzinna, a jeśli to Ty się gdzieś wybierasz z wizytą nie zapomnij o drobnym upominku.

## BLIŹNIĘTA

Cały czas jesteś podekscytowany, łatwo jest cię wyprowadzić z równowagi. Nie możesz sobie pozwolić i to właśnie teraz na takie reakcje. Musisz panować nad swoimi decyzjami. Ogranicz wzmożoną pracę i więcej czasu poświęć na wypoczynek, który słusznie ci się należy.

## RAK

Oczekuj na większą sumę pieniędzy. Zaczyna się także okres, który dla Raka będzie oznaczał duże wydatki. Okres świąt minie bez większych emocji. Dobrze byłoby gdyby Twoimi dolegliwościami zajął się lekarz specjalista. Nie próbuj niczego na własną rękę.

## LEW

Twoje problemy w pracy zaczną rozwiązywać się same. Bez większego trudu i wysiłku uporasz się z przygotowaniami świątecznymi. Są przecież tacy, którzy gotowi są Ci pomóc. Zdrówko w dobrej formie przydałoby się jeszcze trochę czynnego wypoczynku na świeżym powietrzu.

## PANNA

Czy nie uważasz, że to Ty sama zaczynasz wszystko psuć. Nie możesz oczekiwać od innych tego, czego sama nie jesteś w stanie zrobić. Twoje zdrowie nie jest w najlepszej formie. Jedyną dobrą wiadomością dla Panny może być przyływ gotówki.

## WAGA

Jeżeli chodzi o gotówkę, to nadeszły dla Ciebie naprawdę dni szczęśliwe. Ktoś z bliskich Ci osób czeka na odwiedziny. Nie zaszkodzi jeżeli wpadniesz z małym upominkiem i dobrym słowem. Możesz się spodziewać miłego telefonu.

## SKORPION

Niestety nie da się uniknąć sytuacji konfliktowych. Angażujesz się za mocno w sprawę, która od początku Ci nie wychodzi. Nie odkładaj na później decyzji w sprawach finansowych. Im dłużej zwlekasz, tym trudniejsza staje się twoja sytuacja finansowa. Jest także szansa na romantyczną przygodę.

## STRZELEC

Nie przejmuj się plotkami, ani tym, co opowiada o tobie Twój „przyjaciel”. Niebawem Twoje będzie na wierzchu. Nie wieszcy grają fair, musisz to uwzględnić, ale ten się śmieje, kto się śmieje ostatni. Ktoś ważny dla Ciebie czeka na pierwszy gest. Nie daj się długo namawiać. Koniec tygodnia będzie najlepszy na podjęcie ważnej decyzji.

## KOZIOROŻEC

W tym tygodniu możesz zagrać w totka, lub zawrzeć nową znajomość. Przed Tobą kilka bardzo dobrych dni. Optymizm może pomóc Ci w załatwieniu trudnej sprawy. Nie spodziewany wyjazd pokrzyżuje Twoje plany, ale otworzy też nowe perspektywy.

## WODNIK

Pracowite dni także dla Ciebie. Zaległe obowiązki dadzą o sobie znać. Staraj się nie pracować za innych. Ktoś daleko czeka na wieści od Ciebie. Sytuacja finansowa niezbyt korzystna, ale z szansą na poprawę. W scysji z Bliźniętami zachowaj zimną krew, jeśli poniosą Cię nerwy, zapłacisz za to.

## RYBY

Nie unikniesz wydatku, dokonaj go więc szybko i rozejrzyj się za okazją zarobienia pieniędzy. Interesujące propozycje nadejdą niespodziewanie. Nie przegap okazji. Pewien Baran pragnie Cię uwieść. Twój stosunek wobec niego powinien ulec zmianie. Najważniejsze posuwać się do przodu, nawet bardzo powoli.

1	T	E	F	L	O	N	3	4	5	E	6	7	O	
		I			O			T				G		
8		L			R	E	F	E	R	E	N	D	U	M
		I			H			R				M		
10		P	11		E	12		13		14		I		
					G							F		
15	16				I				17	S	E	N	Z	A
					A				18	E			I	
19						20			O				21	
									M					
22	U	K	R	A	S	A	23		24	P		25		
										U				
27										T		28		
										E				
29										30	R	E		

## Krzyżówka 8/95

### POZIOMO:

1. Tworzywo do pokrywania żelazek i patelni
4. Przejście graniczne na granicy wschodniej
8. Miałki proszek
9. Odkryto niedawno w Lubinie
10. Środek odstraszający szkodniki
13. Przed Chruszczowem
15. Broń sportowa
17. Brazylijski, niezjący już kierowca formuły 1
19. Baty w Wielkanocny Poniedziałek
20. Przygotowuje fortepian do koncertu
22. Omasta
24. Dla niemowlęcia
27. Wyznawca luteranizmu lub kalwanizmu
28. Pieśń operowa
29. Naprawia torebki, paski itp.
30. Imię żeńskie

### PIONOWO:

1. Bylina nabrzeżna
2. Wskoczył z konopii
3. Kraj w Europie
5. Służył do narkozy
6. Wynik działania
7. Opony w samochodzie
11. Bawełniany, cienki materiał
12. Dzielnica w Berlinie
14. Dawniej traktowanie kogoś z szacunkiem
16. Tropikalna choinka
18. Amiga, IBM PC, itp
21. Rzeka w Zairze, początek Kongo
23. Cicha mowa
25. Miasto ze znanym browarem
26. Pudełko na biżuterię

Rozwiązanie krzyżówki należy przesłać na karcie pocztowej na adres redakcji do dnia 26 kwietnia 1995 r. Nagrodą za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest talon o wartości 20 złotych, ufundowany przez księgarnię „Calliope I”.

Rozwiązanie krzyżówki z Gazety Polkowickiej 7/95. POZIOMO: patrol, ortopeda, rama, Nataniel, śmigłowiec, rapier, aktorzyzna, odwyk, umiar, stenogram, Akashi, prywatka, adrenalina, Germanik, prąd, toster; PIONOWO: pirania, temat, leśniczy, Ryga, opoka, dietetyka, asonans, linotyp, podagra, kamikadze, antypast, meander, hanza, Tarot, elki.

Adres redakcji: 59-320 Polkowice, ul. Górna 3/3, tel. 45-10-13.

Redaguje zespół w składzie: Dariusz Sekula (red. nac.), Andrzej Lech (tel. 48-12-90), Urszula Romaniuk-Kowalska. Stale współpracują: Adam Orczykowski, Piotr Gierak. Skład komputerowy: własny. Druk: „Intrograf” Lubin.